

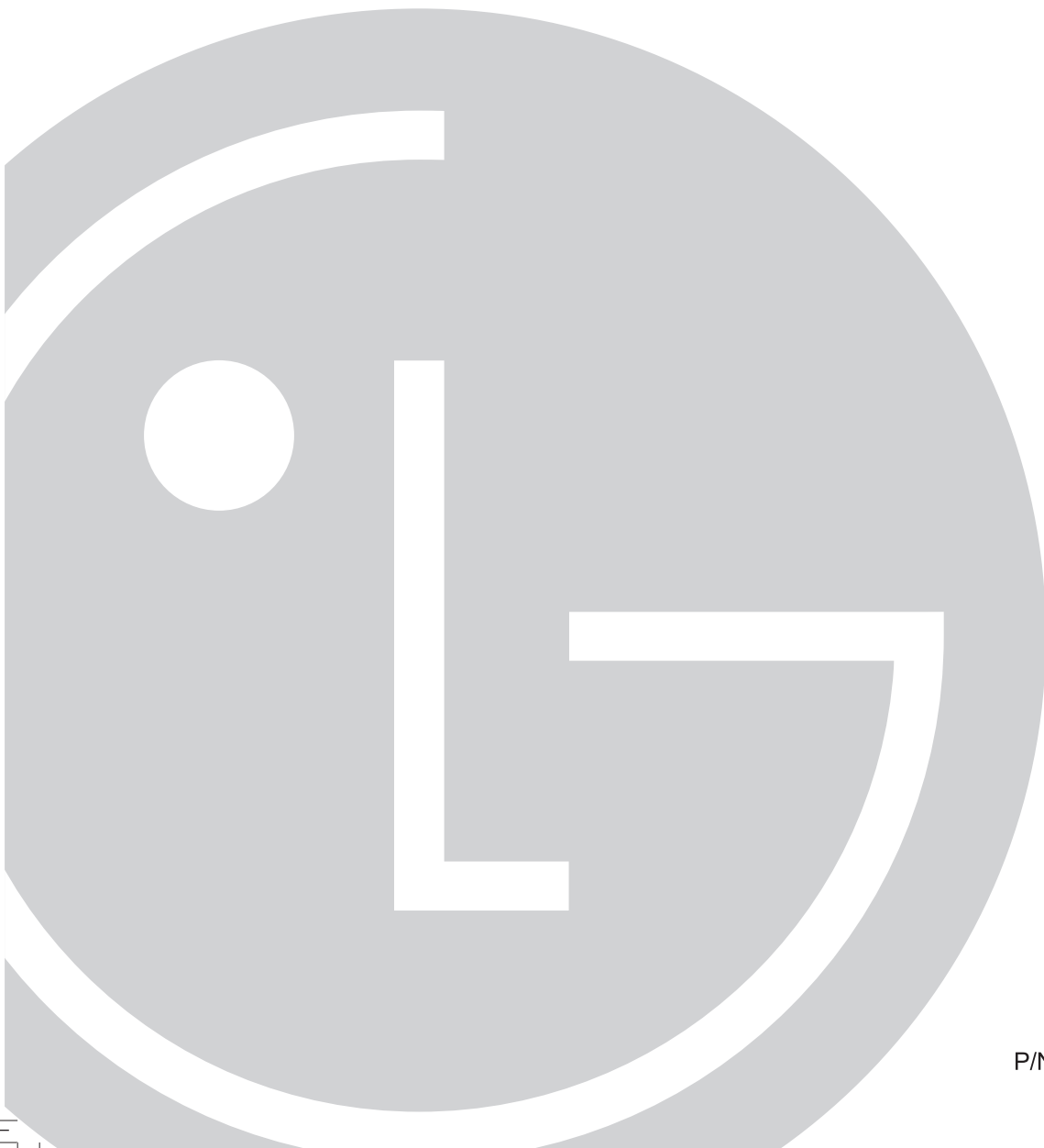


## **SXS** REFRIGERATEUR

### Manuel d'utilisation

Prière de lire attentivement le présent manuel  
avant d'utiliser le réfrigérateur.

Conserver à portée de main pour pouvoir le  
consulter à tout moment.



P/NO : MFL30138173

# Table des matières

<b>Introduction</b>	Enregistrement	3
	Instructions importantes pour la sécurité	3
	Identification des pièces	4
<b>Installation</b>	Où installer l'appareil	5
	Comment enlever la porte	6
	Comment replacer de la porte	7
	Installation du tube d'alimentation en eau	7
	Réglage de la hauteur	8
	Si la porte du freezer n'est pas alignée à la même hauteur que la porte du réfrigérateur	8
<b>Fonctionnement</b>	Mise en marche	9
	Réglage des températures et fonctions	9
	Compartiment fraîcheur (sur certains modèles uniquement)	14
	Etagères (sur certains modèles uniquement)	15
	Porte-bouteilles (sur certains modèles uniquement)	15
	Casier à œufs (sur certains modèles uniquement)	15
	Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes	16
	Conversion en compartiment légumes ou viande (sur certains modèles uniquement)	16
	Désodoriseur (Sur certains modèles uniquement)	16
	Compartiment de transition thermique Zone Miracle (Sur certains modèles uniquement)	17
	Changement de la température dans la Zone Miracle (Sur certains modèles uniquement)	17
	Zone Miracle (Sur certains modèles uniquement)	17
<b>Conseils pour la conservation des aliments</b>	Emplacement des aliments	18
	Conservation des aliments	19
<b>Nettoyage et entretien</b>	Démontage des différentes pièces	20
	Informations générales	22
	Nettoyage	22
	Recherche des pannes	23



## Enregistrement

**Les numéros de modèle et de série se trouvent à l'intérieur ou à l'arrière du compartiment réfrigérateur de l'unité. Ces numéros ne concernent que cette unité et ne se trouvent pas sur d'autres appareils. Vous pouvez noter ici les informations nécessaires et conserver ce manuel comme un enregistrement permanent de votre achat. Agrafez votre reçu ici.**

Date d'achat : \_\_\_\_\_  
 Nom du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Adresse du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Numéro de téléphone du vendeur : \_\_\_\_\_  
 Modèle N° : \_\_\_\_\_  
 Numéro de série : \_\_\_\_\_

## Instructions importantes pour la sécurité

Avant d'être utilisé, ce réfrigérateur doit être installé correctement et placé conformément aux instructions d'installation.

Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche pour la retirer de la prise, sans tourner.

Quand votre réfrigérateur fonctionne, ne touchez jamais les surfaces froides du compartiment congélateur, surtout avec des mains humides ou mouillées. La peau risquerait d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.

Débranchez la fiche du câble d'alimentation avant de nettoyer le réfrigérateur ou avant toute autre manipulation. Ne touchez jamais le câble avec des mains humides car vous risqueriez d'être électrocuté(e) ou blessé(e).

N'endommagez pas, ni ne raccourcissez, pliez, tirez ou tordez le câble d'alimentation, car un câble d'alimentation endommagé peut causer un incendie ou une décharge électrique. Consultez un électricien si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

Ne placez jamais d'objets en verre dans le congélateur car ils pourraient se briser suite à la congélation de leur contenu.

N'introduisez jamais vos mains dans le compartiment de fabrication des glaçons ni dans le distributeur de glaçons. Leur mise en route risquerait de vous blesser.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.

Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

N'autorisez jamais quelqu'un à escalader la porte du compartiment réfrigérateur, à s'asseoir ou se tenir dessus, ou s'y suspendre. Cela pourrait endommager le réfrigérateur, voire le faire basculer et provoquer de graves blessures.

Dans la mesure du possible, branchez le réfrigérateur à une prise électrique individuelle afin d'éviter que d'autres appareils ou lampes ne provoquent une éventuelle surcharge électrique et donc une coupure de courant.

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

Ne modifiez ni ne rallongez le cordon d'alimentation.

- Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



**Ne pas utiliser  
de rallonge**

**Accessibilité de la  
Prise d'Alimentation**

**Remplacement de la  
Corde d'Alimentation**



**Attention**

## ⚠ ATTENTION

### Avertissement concernant les enfants

### Ne pas conserver

### Mise à la terre

**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.**

Surveillez les enfants : ils ne doivent pas jouer avec l'appareil.

**⚠ DANGER** : Risque d'enfermement d'un enfant.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

Enlevez les portes mais laissez les étagères en place afin d'empêcher des enfants de se glisser facilement à l'intérieur.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes moins valides sans surveillance.

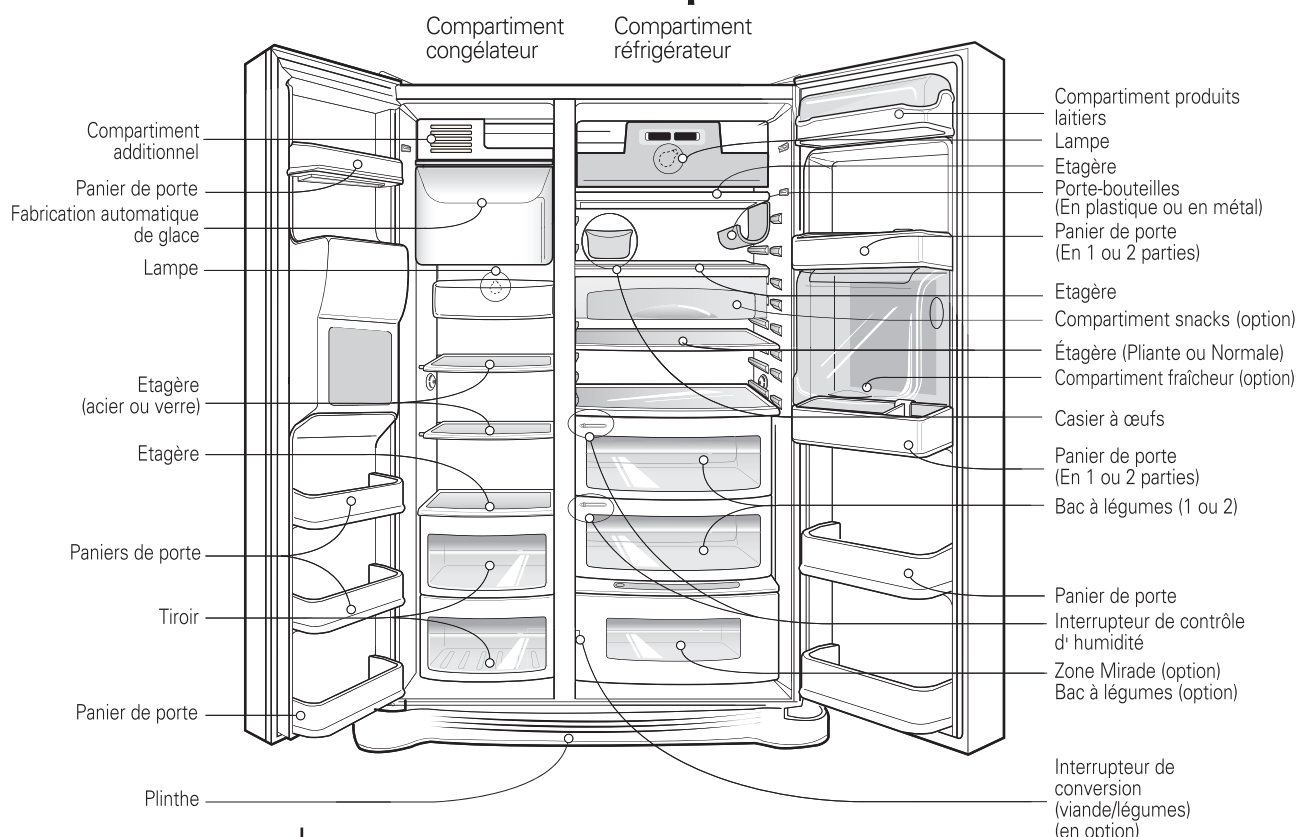
Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil.

Ne conservez ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables (liquides ou gazeux) à proximité de cet appareil ou d'autres appareils.

En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque de décharge électrique en permettant au courant électrique de s'échapper par la terre.

L'appareil doit être mis à la terre pour prévenir toute décharge électrique. Une utilisation incorrecte de la fiche de terre peut provoquer une décharge électrique. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'avez pas bien compris les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes sur le fait que l'appareil ait été raccordé correctement à la terre.

## Identification des pièces



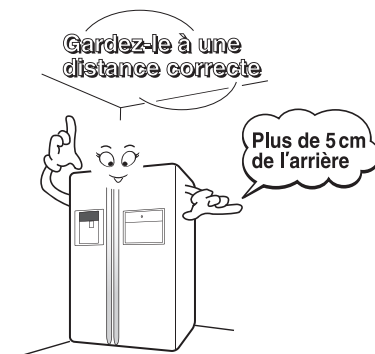
### NOTE

- Si vous constatez que certaines pièces manquent sur votre appareil, il se peut que ce soient des pièces uniquement présentes sur d'autres modèles (ex. le compartiment fraîcheur n'existe pas dans tous les modèles).

**Choisissez un bon emplacement.**

## Où installer l'appareil

1. Placez votre appareil dans un endroit où il est facile à utiliser.
2. Evitez de placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.
3. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.



4. Pour éviter les vibrations, l'appareil doit être mis à niveau.
5. N'installez pas l'appareil dans un endroit où la température est inférieure à 5°C. Ceci pourrait perturber son fonctionnement.

**Mise au rebut du vieil appareil**

Cet appareil contient du fluide (frigorigène, lubrifiant) et il est composé de pièces et de matériaux qui sont réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte de matériaux de rebut et ils peuvent être réutilisés après retouche (recyclage). Pour les ramener, veuillez contacter l'agence locale.

**⚠ Attention**

**Enlevez la plinthe puis le tube d'alimentation en eau**

**Enlevez la porte du compartiment congélateur**

**Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur**

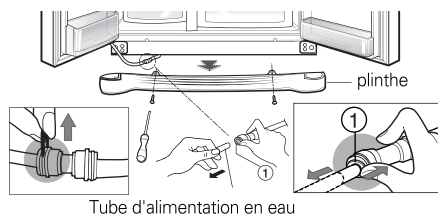
## Comment enlever la porte

### Risque de décharge électrique

Veillez à couper l'alimentation électrique de votre appareil avant de l'installer. Ne pas le faire peut provoquer de sérieuses blessures, voire entraîner la mort.

**Si l'ouverture de la porte est trop étroite, vous pouvez ôter la porte du réfrigérateur et faire passer celui-ci latéralement.**

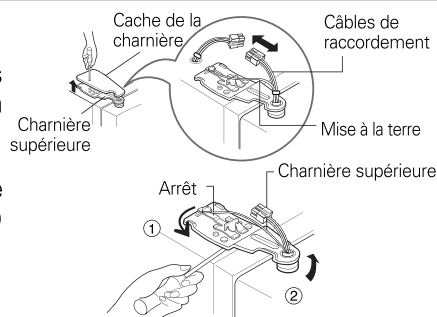
Ôtez le couvercle inférieur en tirant vers le haut pour le soulever, enlevez l'agrafe, puis soulevez le tuyau d'arrivée d'eau d'alimentation tout en pressant sur la zone ① comme indiqué dans la figure à droite.



### NOTE

- Si une extrémité du tube est déformée ou usée, coupez la partie endommagée.

- 1) Enlevez le cache de la charnière en desserrant les vis. Détachez tous les câbles de raccordement excepté le câble de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (①) puis soulevez la charnière supérieure (②).



### NOTE

- Lorsque vous enlevez la charnière supérieure, veillez à ce que la porte ne bascule pas vers l'avant.

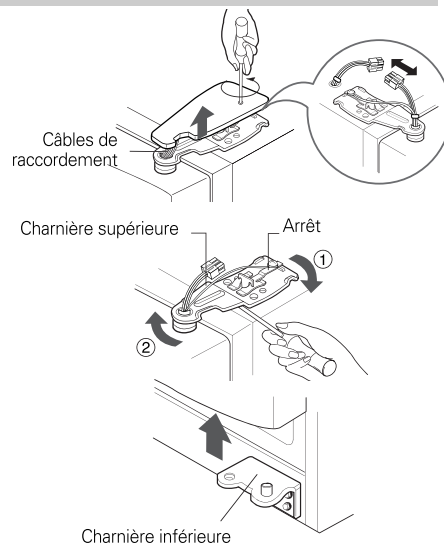
- 3) Enlevez la porte du compartiment congélateur en la soulevant. Cette fois, la porte doit être soulevée suffisamment pour que le tube d'alimentation en eau sorte complètement.



### NOTE

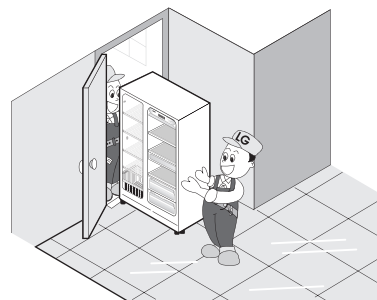
- Passez la porte du compartiment réfrigérateur par la porte du local et déposez-la à terre en veillant à ne pas endommager le tube d'alimentation en eau.

- 1) Desserrez les vis du cache de la charnière et enlevez le cache. Détachez les éventuels câbles de raccordement, excepté celui de mise à la terre.
- 2) Enlevez l'arrêt en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (①) puis enlevez la charnière supérieure en la soulevant (②).
- 3) Enlevez la porte du compartiment réfrigérateur en la soulevant.



## Faites passer le réfrigérateur

Faites passer le réfrigérateur latéralement par la porte d'accès, comme indiqué sur le schéma de droite.



## Comment replacer de la porte

Remplacez les portes suivant l'ordre inverse du démontage après les avoir fait passer par la porte d'accès.

## Installation du tube d'alimentation en eau

### Avant l'installation

- La fabrication automatique de glace requiert une pression d'eau de 147-834 kPa (1,5-8,5 kgf/cm<sup>2</sup>) (c'est-à-dire qu'un gobelet en plastique de 180 cc sera rempli en 3 sec.).
- Veillez à ce que la longueur du tube d'alimentation en eau ne dépasse pas 8 m et qu'il ne soit pas plié. Si la longueur du tube dépasse 8 m, cela peut causer des problèmes au niveau de l'alimentation en eau suite à un manque de pression.
- Veillez à installer le tube d'alimentation en eau dans un endroit à l'abri des sources de chaleur.



### Attention

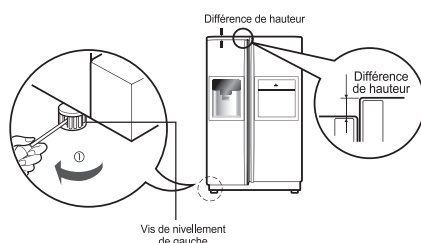
- Raccordez l'appareil uniquement à une source d'eau potable.
- Lire les instructions d'installation du filtre à eau.

## Réglage de la hauteur

**Si la hauteur de la porte du compartiment freezer est différente de la hauteur de la porte du compartiment Réfrigérateur.**

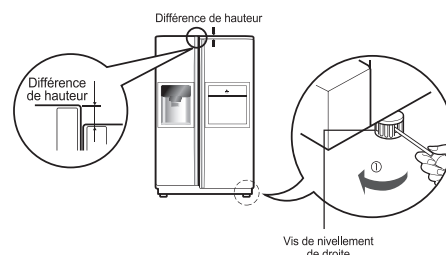
**Si la porte du compartiment congélateur est plus basse que la porte du compartiment réfrigérateur**

Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de gauche et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



**Si la porte du compartiment congélateur est plus haute que la porte du compartiment réfrigérateur**

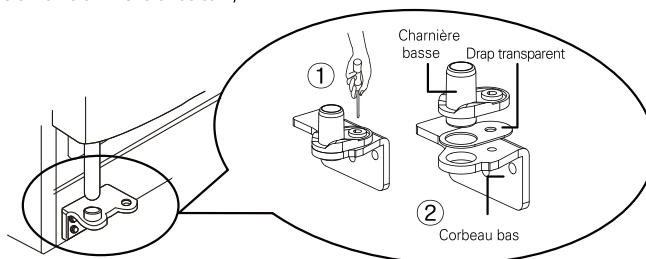
Mettez la porte à niveau en insérant un tournevis plat dans la gorge de la vis de nivellement de droite et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre (①).



## Si la porte du freezer n'est pas alignée à la même hauteur que la porte du réfrigérateur

**Même si la hauteur ne peut pas être alignée au moyen de la vis d'ajustage d'hauteur, insérez le drap transparent fourni avec l'appareil.**

- Séparez la porte à hauteur plus basse, utilisez le tournevis type (+) pour dévisser la vis de la charnière basse comme il est montré sur la Figure, insérez le drap transparent entre la charnière basse et le corbeau bas et fixez-les ensuite avec la vis comme il est montré sur la Figure ②.
- Insérez d'avantage de draps transparents jusqu'à arriver à aligner l'hauteur. (4 draps sont fournis au total.)



**Après avoir réglé la hauteur des portes**

**Ensuite**

Les portes de votre appareil se fermeront plus facilement si l'avant est légèrement plus élevé que l'arrière, en utilisant les vis de nivellement. Si les portes ne se ferment pas correctement, les performances de l'appareil peuvent en être affectées.

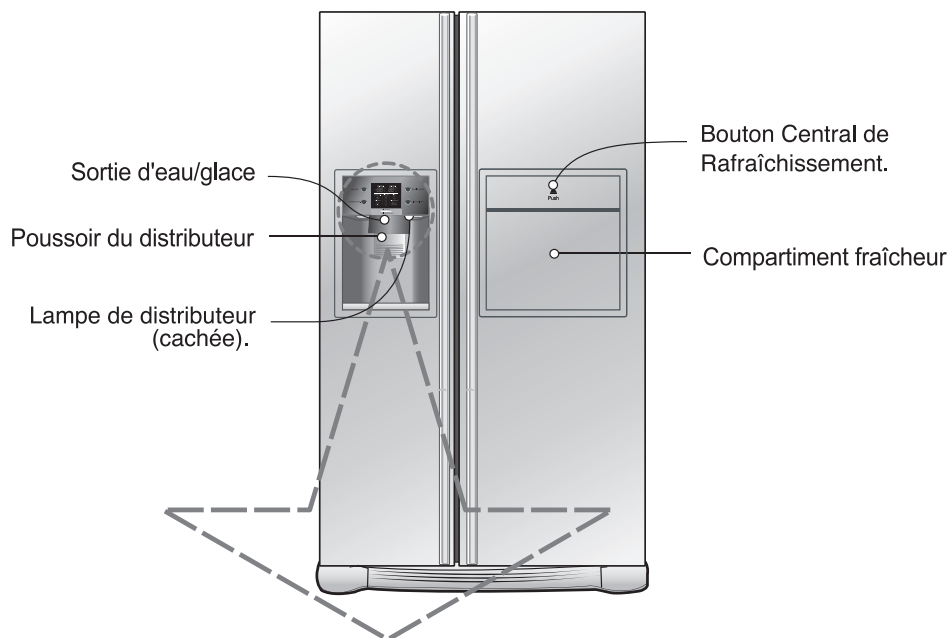
1. Enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport et nettoyez complètement votre appareil.
2. Installez les accessoires comme la barquette à glaçons, le couvercle de l'évaporateur, etc., dans leur emplacement. Ils sont emballés ensemble pour prévenir d'éventuels dommages pendant le transport.
3. Raccordez le câble d'alimentation (ou la fiche) à une prise. Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise.

## Mise en marche

Une fois que votre réfrigérateur est installé, laissez-lui 2-3 heures pour se stabiliser la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée.

Si la fiche d'alimentation a été débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

## Réglage des températures et fonction



en option	Panneau d'affichage des fonctions
Type-1	<p><b>Affichage du Mode d'Économie d'énergie</b></p>
Type-2	<p><b>Affichage du Mode d'Économie d'énergie</b></p>

### NOTE

- Il se peut que votre modèle ne soit pas pourvu de toutes les fonctions.

### Affichage du Mode d'Économie d'énergie

Cette fonction met l'affichage en mode d'économie d'énergie jusqu'à la prochaine ouverture de la porte.

Appuyez simultanément sur les touches FREEZER et EXPRESS FRZ. sans les relâcher pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de cloche. Tous les voyants LED/LCD s'allumeront (ON) puis ils s'éteindront (OFF). Lorsque le mode d'économie d'énergie est activé, l'affichage demeurera désactivé jusqu'à la prochaine ouverture de la porte. Ainsi, il s'activera à chaque ouverture de la porte ou pression d'une touche et restera allumé pendant 20 secondes après la dernière ouverture de porte ou pression de touche. Pour désactiver le mode d'économie d'énergie, appuyez simultanément sur les touches FREEZER et EXPRESS FRZ. sans les relâcher pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bruit de cloche.

***Vous pouvez modifier la température de la partie congélateur ainsi que de la partie réfrigérateur.***

**Comment régler la température dans le compartiment du congélateur ?**

FREEZER



en option	Type-1	Type-2
TEMP CONG	-19°C	<div> <div>MAX</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>MIN</div> </div>
Moyenne(-19°C)→ Moyenne élevée(-22°C)→ Élevée(-23°C)→ Faible(-15°C) → Moyenne faible(-17°C)		

**Comment régler la température dans le compartiment du réfrigérateur ?**

REFRIGERATOR



en option	Type-1	Type-2
TEMP REF	3°C	<div> <div>MAX</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>•</div> <div>MIN</div> </div>
Moyenne(3°C)→ Moyenne élevée(2°C)→ Élevée(0°C)→ Faible(6°C) → Moyenne faible(4°C)		

\* Chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le paramètre est répété dans l'ordre suivant (Faible) → (Moyenne faible)→ (Moyenne)→ (Moyenne élevée) → (Élevée).

- La température intérieure réelle change selon le genre de nourriture, car la température de réglage indiquée est une température cible et non la température réelle à l'intérieur du réfrigérateur.
- La fonction de réfrigération est faible au démarrage. Veuillez régler la température indiquée ci-dessus pendant au moins 2, 3 jours.
- L'appareil à glaçons peut faire automatiquement 8 glaçons à n'importe quel moment, et environ 80 glaçons par jour. Cependant différentes conditions peuvent faire varier ces quantités, comme par exemple, la fréquence et la durée d'ouverture de la porte.
- Le processus de fabrication des glaçons cesse automatiquement lorsque le bac à glaçons est plein.
- Si vous choisissez de ne pas utiliser la fonction automatique de création de glaçons, positionnez le bouton de sélection de l'appareil à glaçons sur la position Arrêt (OFF). Pour réactiver cette fonction, placez le bouton sur la position Marche (ON). Remarque : la fonction de sélection manuelle est disponible uniquement sur certains modèles.

#### NOTE

- Il est normal d'entendre un bruit lorsque les glaçons produits tombent dans le bac à glaçons.

**Distributeur de glaçons**



**Lorsque le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement.**

## Les glaçons sont collés.

- Quand les glaçons sont collés, prenez les morceaux de glace dans le bac à glace et cassez-les en petits morceaux, puis remplacez-les dans le bac à glace.
- Quand le distributeur de glaçons produit des glaçons trop petits ou collés l'alimentation de la quantité d'eau dans le distributeur a besoin d'être réglée. Entrez en contact avec le centre de réparation.
- ✱ Si les glaçons ne sont pas utilisés fréquemment, il peut arriver qu'ils soient collés.

## Panne d'électricité.


- Il se peut que la glace tombe dans le compartiment du congélateur. Enlevez le bac à glace et jetez toute la glace puis séchez et placez-le en arrière. Après que l'électricité est revenue, la fonction de la glace pilée sera automatiquement choisie.

## L'unité est nouvellement installée.

- Cela prend environ 12 heures pour qu'un réfrigérateur nouvellement installé produise de la glace dans le compartiment du congélateur.

## Congélation rapide

### **Veillez sélectionner cette fonction pour une congélation rapide.**

- OFF (désactivé) → ON (activé) → OFF (désactivé) se succèdent en alternance à chaque fois que vous appuyez sur la touche (  ).
- La figure à flèches reste affichée après avoir clignoté 4 fois lors de la sélection de la fonction de réfrigération spéciale.

EXPRESS FRZ.



<Type-1>





< Type-2 >

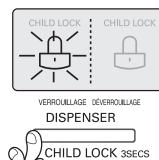


## Verrouillage

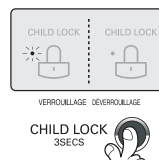
### **Cette touche arrête le fonctionnement de différentes touches.**

- Le verrouillage ou déverrouillage des touches s'active à chaque pression de la touche (  or  ) pendant plus de 3 secondes.
- Si vous utilisez la touche  **CHILD LOCK 3SECS**, vous ne pouvez pas utiliser aucune autre touche, tant que vous n'avez pas déverrouillé l'unité. Si vous appuyez sur une autre touche lorsque l'unité est verrouillée, la touche Lock clignote alors 3 fois pour indiquer l'état verrouillé.

<Type-1>



< Type-2 >



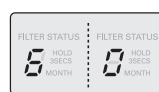
## Fonction d'affichage de l'état du filtre (cycle de remplacement du filtre)

- Un voyant de signalisation du besoin de remplacement de la cartouche du filtre à eau est situé sur le distributeur.
- Le filtre à eau devrait être remplacé tous les six mois.

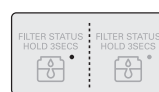


LIGHT/FILTER

<Type-1>



< Type-2 >



## Voyant du distributeur

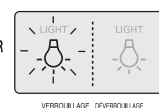
### **Cette touche met en marche ou à l'arrêt le voyant du distributeur dans le distributeur.**

- Appuyez sur la touche Light/Filter pour mettre en marche ou à l'arrêt la fonction du voyant du distributeur.

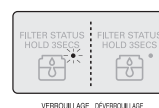


LIGHT/FILTER

<Type-1>



< Type-2 >



## Les autres fonctions.

### Alarme pour la porte ouverte.

- Une alarme retentira 3 fois à l'intervalle de 30 secondes lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur est ouverte ou si elle n'est pas complètement fermée après une minute.
- Veuillez entrer en contact avec le service de réparation si l'alarme continue de retentir après avoir fermé la porte.

### Fonction de diagnostic (mauvais fonctionnement)

- La fonction de diagnostic détecte automatiquement la panne lors de l'utilisation du réfrigérateur.
- Si la panne se produit et que le réfrigérateur ne fonctionne pas en appuyant sur n'importe quel bouton et que l'indication normale n'est pas faite. Dans ce cas-ci, n'éteignez pas le réfrigérateur mais entrez en contact immédiatement avec le service de réparation local. Souvent, il faut plus de temps à technicien pour détecter la pièce défectueuse lorsque le réfrigérateur est arrêté.

## Comment la glace et l'eau sont-elles produites ?

L'eau est refroidie tandis qu'elle est entreposée dans le réservoir d'eau dans le compartiment du réfrigérateur puis envoyée au distributeur. Les glaçons sont faits dans le distributeur automatique de glaçons puis envoyés au distributeur qui les fournira sous forme de glace pilée ou de glaçons en forme de cube.



## ATTENTION

- La distance entre le bol et la sortie de la machine à glace ne doit pas être trop importante au moment de la récupération de glace, afin d'éviter de faire tomber de la glace à l'extérieur du bol.
- Il est normal d'entendre un bruit lorsque la glace tombe le bac de stockage de glace.

## Comment utiliser le distributeur ?

### Eau

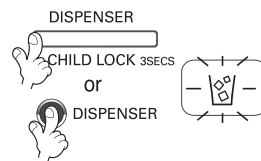
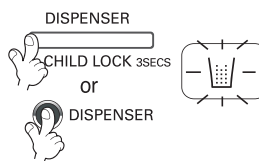
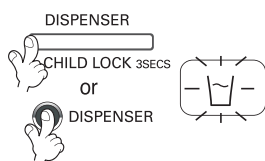
L'indicateur lumineux pour l'eau s'allumera en appuyant sur le bouton choisi.  
L'eau sera distribuée en appuyant sur le bouton avec un verre.

### Glaçons en cube

L'indicateur lumineux pour les glaçons en cube s'allumera en appuyant sur le bouton choisi.  
Les glaçons seront distribués en appuyant sur le bouton choisi avec un verre.

### Glace pilée.

L'indicateur lumineux pour la glace pilée s'allumera en appuyant sur le bouton choisi.  
La glace pilée sera distribuée en appuyant sur le bouton avec un verre.



- **Référence** :Veuillez laisser le récipient à sa place pendant quelques secondes après évacuation de la glace ou de l'eau, de manière à ce que les dernières gouttelettes rentrent dans le récipient au lieu de mouiller le plancher.

## Précautions

### **Jetez les premiers glaçons (± 20 cubes) et l'eau (± 7 verres) fabriqués après l'installation du réfrigérateur.**

Les premiers glaçons et l'eau peuvent contenir des particules ou des odeurs provenant du tuyau d'alimentation en eau ou du réservoir d'eau. Cela peut également être le cas si le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.

### **Tenir les enfants à l'écart du distributeur.**

Les enfants risquent d'enfoncer exagérément le poussoir ou d'endommager les lampes.

### **Vérifiez qu'aucun aliment ne bloque le passage de glace.**

Si des aliments sont placés près de l'embout d'arrivée de la glace, ils risquent d'empêcher le passage de celle-ci. Le passage de la glace peut également être couvert de poudre de glace si vous sélectionnez exclusivement de la glace pilée. Veillez à retirer la poudre de glace ainsi accumulée.

### **Ne placez jamais de canettes de boisson ou autres aliments dans le compartiment à glace en vue de les refroidir rapidement.**

Cela risque d'endommager l'unité de fabrication automatique de glace.

### **N'utilisez jamais de verres en cristal ou de la faïence pour récupérer la glace.**

Vous risquez de briser les objets réalisés dans ces matières.

### **Mettez d'abord la glace dans le verre avant d'y verser la boisson.**

Vous risquez de provoquer des éclaboussures si la glace tombe dans un récipient déjà rempli de liquide.

### **N'introduisez jamais la main ou un outil dans le passage de la glace.**

Vous risquez de casser une pièce ou de vous blesser la main.

### **Ne retirez jamais le couvercle de l'unité de fabrication de glace.**

### **Étalez de temps en temps le contenu du réservoir afin que le compartiment à glace puisse être convenablement rempli.**

La glace s'accumule juste à côté de l'unité de fabrication de glace. L'unité de fabrication de glace risque d'interpréter cela comme le fait que le compartiment à glace est plein et que la fabrication de glace peut être arrêtée.

### **Si la glace fabriquée semble décolorée, n'utilisez plus l'appareil et prenez immédiatement contact avec le réparateur.**

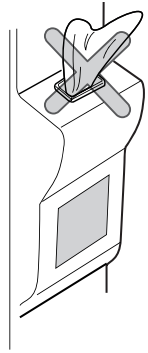
### **N'utilisez pas de verres trop étroits ou trop profonds.**

La glace peut se coincer dans le passage et causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

### **Gardez le verre à une distance correcte de la sortie de glace.**

Le fait de garder le verre trop près de la sortie peut entraver le passage de la glace.

Porte du  
congélateur



## Compartiment fraîcheur (sur certains modèles uniquement)

### Utilisation

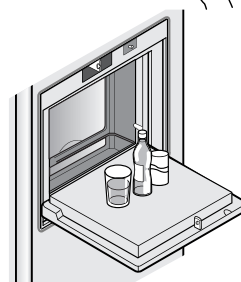
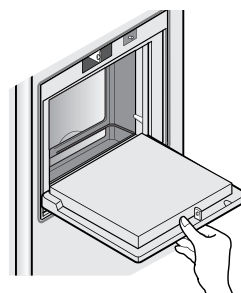
**Utilisez la porte du compartiment fraîcheur comme tablette**

**Ne retirez jamais le cache intérieur du compartiment fraîcheur**

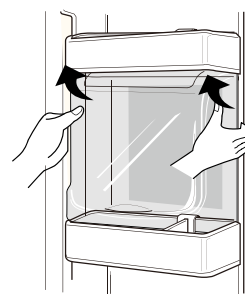
**Ne déposez jamais d'objets lourds sur la porte du compartiment fraîcheur et ne laissez jamais des enfants s'y suspendre**

### Ouvrir la porte du compartiment fraîcheur

- Vous pouvez avoir accès au compartiment fraîcheur sans ouvrir la porte du réfrigérateur et donc économiser de l'énergie.
- La lampe intérieure s'allume dans le compartiment réfrigérateur lorsque la porte du compartiment fraîcheur est ouverte, ce qui permet d'identifier aisément son contenu.
- N'utilisez jamais la porte du compartiment fraîcheur comme planche à hacher et veillez à ne pas l'endommager avec des ustensiles acérés.
- Ne vous appuyez jamais sur la porte.



- Le compartiment fraîcheur ne peut pas fonctionner normalement sans le cache.

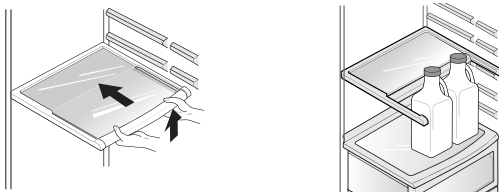


- La porte du compartiment fraîcheur risque d'être endommagée et l'enfant risque de se blesser.



**Étagère pliante****Étagères (sur certains modèles uniquement)**

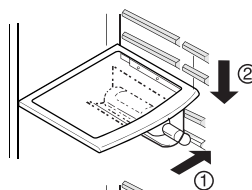
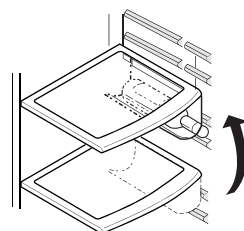
Vous pouvez stocker des articles plus grands tels qu'un récipient ou des bouteilles de grand volume en poussant simplement la moitié avant de l'étagère sous la moitié arrière de l'étagère. Tirez vers vous au retour à une pleine étagère.

**Réglage du porte-bouteilles (Type 1)****Porte-bouteilles (sur certains modèles uniquement)**

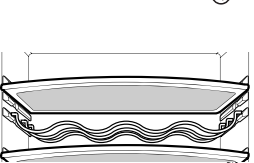
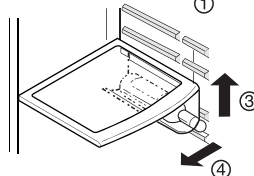
Ce support permet de placer les bouteilles à l'horizontale. Il peut se fixer sur n'importe quelle étagère.

**Pour insérer le porte-bouteilles :**

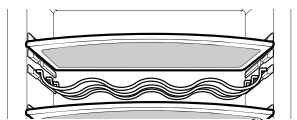
Après l'avoir inséré dans la pièce de fixation latérale de l'étagère en le soutenant vers le haut comme montré dans la figure ①, tirez du porte-bouteilles vers le bas comme montré dans la figure ②.

**Pour enlever le porte-bouteilles :**

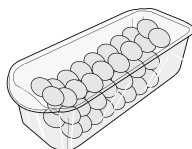
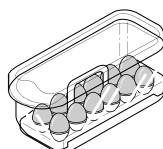
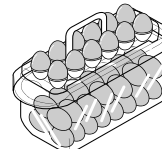
Après l'avoir maintenu vers le haut en le soutenant comme montré dans la figure ③, tirez du porte-bouteilles vers l'intérieur comme montré dans la figure ④.

**(Type 2)**

Vous pouvez entreposer les bouteilles latéralement grâce au porte-bouteille.

**Casier à œufs (sur certains modèles uniquement)**

Vous pouvez déplacer le bac à œufs à l'endroit que vous désirez et choisir une autre forme de bac selon la quantité d'œufs.

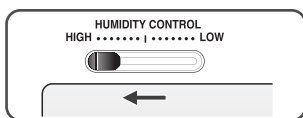
**[Type-1]****[Type-2]****NOTE**

- N'utilisez jamais le casier à œufs pour conserver des glaçons. Vous risquez de l'endommager.
- Ne placez jamais le casier à œufs dans le compartiment congélateur ou dans le compartiment fraîcheur.

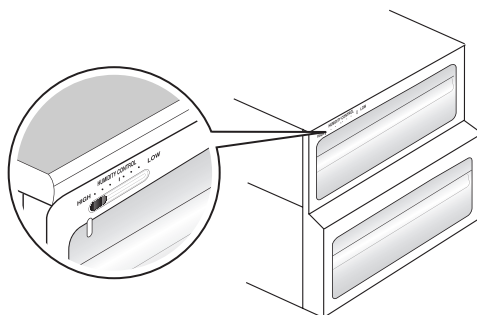
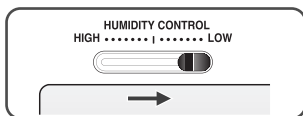
## Contrôle de l'humidité dans le bac à légumes

Le taux d'humidité peut être contrôlé en réglant l'interrupteur de contrôle d'humidité vers la gauche ou la droite lorsque vous stockez des légumes ou des fruits.

### Taux d'humidité élevé

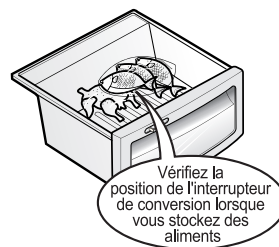
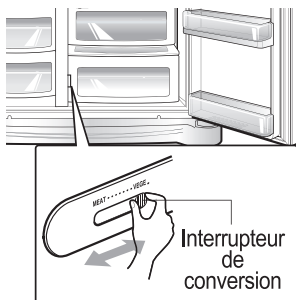
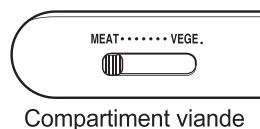
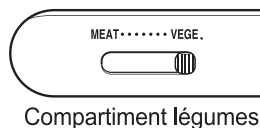


### Taux d'humidité peu élevé



## Conversion en compartiment légumes ou viande (sur certains modèles uniquement)

- Le tiroir du bas du réfrigérateur peut être converti en compartiment légumes ou viande.



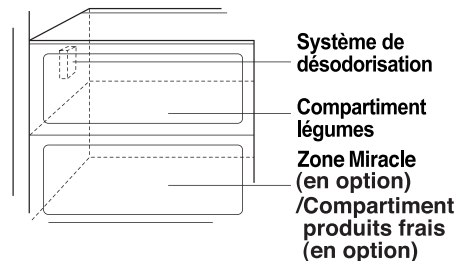
La température dans le compartiment viande est plus basse que dans le compartiment réfrigérateur afin de permettre une conservation plus longue de la viande et du poisson.

### NOTE

- Si l'interrupteur de conversion est positionné sur viande, les légumes et les fruits risquent de geler. Vérifiez donc soigneusement sa position avant d'y placer des aliments.

## Désodoriseur (Sur certains modèles uniquement)

Ce système absorbe efficacement les odeurs fortes en utilisant un catalyseur optique, sans affecter les aliments conservés.



### Comment utiliser le système de désodorisant on.

- Comme il est installé à la prise d'air frais, là où l'air est aspiré depuis le compartiment réfrigérateur, vous n'avez rien à faire.
- Utilisez des récipients fermés pour conserver les aliments à forte odeur. Sinon, les autres aliments absorberont cette forte odeur.

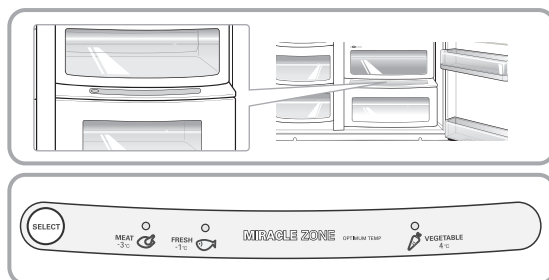
## Compartiment de transition thermique Zone Miracle (sur certains modèles uniquement)

Après avoir appuyé sur la touche, vous pouvez conserver des légumes, des fruits ou d'autres produits alimentaires comme par exemple de la viande à décongeler, du poisson cru, etc.



### Méthode d'utilisation

Vous pouvez sélectionner le diapason optimal de température, en fonction du type des produits alimentaires conservés.



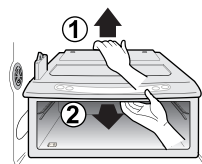
- Vous disposez de 3 degrés de sélection de la température, à savoir -3°C, -1°C et 4°C. En fonction du type de produits alimentaires conservés, vous pouvez conserver en état frais des légumes ou des fruits, des produits alimentaires conservés au froid et exigeant un degré d'humidité constant, ainsi que de la viande ou du poisson.

- Lorsque vous utilisez la Zone Miracle comme compartiment de conservation de viande, si vous y conservez en même temps des légumes ou des fruits, ces derniers peuvent geler.
- Lorsque vous utilisez la Zone Miracle comme compartiment de conservation de viande, la viande ou le poisson conservés pourraient se détériorer; il est donc recommandé de conserver viandes et poissons dans le compartiment de congélation.
- A l'ouverture de la porte du compartiment de réfrigération, la lumière s'allume dans l'état sélectionné, et s'éteint à la fermeture de la porte.
- En appuyant plusieurs fois sur la touche "Select", vous pouvez sélectionner (Légumes/ fruits) → (Compartiment de réfrigération avec maintien de l'humidité) → (Viande).

## Zone Miracle (sur certains modèles uniquement)

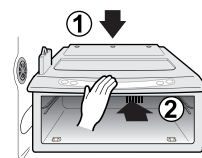
### Pour retirer la Zone Miracle

- D'abord, retirer le bac à légumes.
- Après avoir légèrement soulevé la boîte de la Zone Miracle ①, pousser de l'intérieur et la retirer dehors ②.



### Pour mettre en place la Zone Miracle

- Introduire la boîte de la "Zone Miracle" à sa place ① et la glisser avec précaution vers l'intérieur ②.
- Si vous forcez la boîte en la remettant à sa place, les parties de connexion pourraient être endommagées.





## Emplacement des aliments

(se référer à l'identification des pièces)

### Porte-bouteilles

Conserver une bouteille de vin

### Compartiment snacks

Conserver de petits aliments (pain, snacks, etc.)

### Etagère du compartiment congélateur

Conserver divers aliments congelés (viande, poisson, crème glacée, snacks surgelés, etc.)

### Panier de porte du compartiment congélateur

- Conserver des aliments congelés en petit conditionnement.
- La température est susceptible de monter lorsque la porte est ouverte. N'y conservez pas des aliments pour une période prolongée (crème glacée, etc.).

### Tiroir du compartiment congélateur

- Conserver de la viande, du poisson, du poulet, etc. emballés dans du papier aluminium.
- Les aliments à conserver doivent être secs

### Compartiment produits laitiers

Conserver des produits laitiers (beurre, fromage, etc.)

### Casier à oeufs

Déposer ce casier à l'endroit adéquat

### Etagère du compartiment réfrigérateur

Conserver les accompagnements ou autres aliments en laissant une certaine distance

### Panier de porte du compartiment réfrigérateur

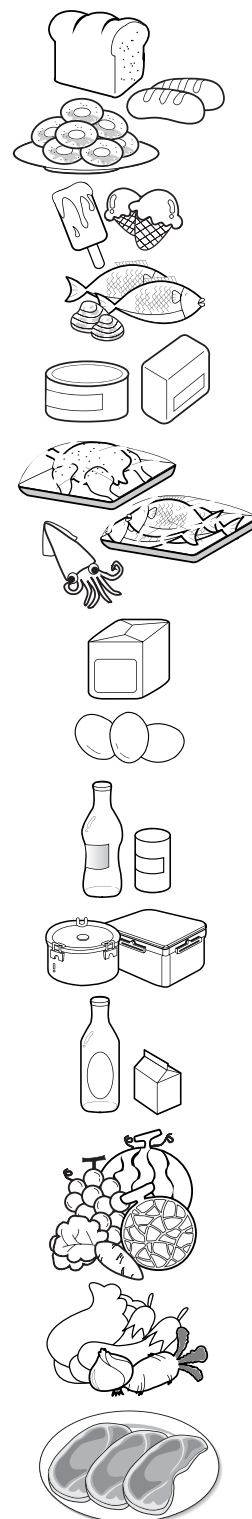
Conserver des aliments ou boissons en petit conditionnement (lait, jus, bière, etc.)

### Bac à légumes

Conserver des légumes ou des fruits

### Tiroir convertible légumes/viande

Conserver des légumes, des fruits, de la viande à décongeler, du poisson cru, etc. en positionnant l'interrupteur sur le mode souhaité.  
Veillez à vérifier soigneusement la position de l'interrupteur avant de placer des aliments dans le tiroir.





## Conservation des aliments

- Conservez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. La manière dont les aliments sont congelés et décongelés est importante pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne conservez pas des aliments périssables comme les bananes, le melon à de basses températures.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Placer des aliments chauds dans le réfrigérateur risque de gâter les autres aliments et d'augmenter la consommation d'électricité.
- Lorsque vous conservez des aliments, couvrez-les d'un film plastique ou utilisez un récipient muni d'un couvercle. Cela empêchera l'humidité de s'évaporer et permettra aux aliments de conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de maintenir la température de votre réfrigérateur constante.
- Evitez d'ouvrir la porte fréquemment. Le fait d'ouvrir la porte laisse entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et fait augmenter la température.
- Ne placez pas trop d'aliments dans les paniers de porte. Lorsque ces derniers sont trop pleins, ils peuvent empêcher la porte de se refermer convenablement.

### Compartiment congélateur

- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur. Elles risquent de se briser en gelant.
- Ne recongelez jamais des aliments dégelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.
- Lorsque vous conservez pour une période assez longue des aliments congelés comme de la crème glacée, placez-les sur l'étagère du congélateur et non dans le panier de porte.
- Ne touchez ni les aliments ni les récipients froids –en particulier ceux faits en métal-, avec les mains humides et ne rangez pas les récipients en verre dans le compartiment du congélateur.
- Autrement, vous pouvez subir des engelures et les récipients en verre peuvent se casser lorsque les substances qu'ils contiennent sont congelées, provoquant des blessures.

### Compartiment réfrigérateur

- Evitez de placer des aliments humides sur l'étagère supérieure du réfrigérateur. Ils risquent de geler au contact direct de l'air froid.
- Lavez toujours les aliments avant de les placer dans le réfrigérateur. Les légumes et les fruits seront lavés et essuyés, les aliments emballés seront essuyés, afin d'éviter de gâter les autres aliments.
- Lorsque vous conservez des œufs dans leur boîte ou carton, assurez-vous qu'ils sont frais, et conservez-les toujours en position verticale. Ils resteront frais plus longtemps.

#### NOTE

- Si vous installez votre réfrigérateur dans un endroit chaud et humide, et si vous ouvrez et fermez fréquemment la porte ou si vous y conservez une grande quantité de légumes, de la buée risque de se former. Celle-ci n'influence pas les performances de l'appareil. Enlevez la buée avec un chiffon propre.

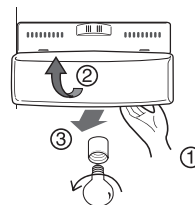
## Démontage des différentes pièces

### NOTE

- Le démontage se fait dans l'ordre inverse du montage.  
Veillez à débrancher le câble d'alimentation électrique avant de procéder au démontage ou au montage.  
Ne forcez jamais les pièces pour les démonter, vous risqueriez de les endommager.

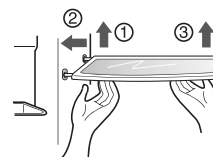
#### Lampe du compartiment congélateur

Séparez l'ampoule en la tirant (③) et en appuyant et tournant légèrement (②) le couvercle de la lampe. Dévissez l'ampoule. Utilisez une ampoule de 40 watts maximum qui peut être achetée auprès du service client.



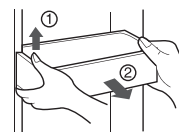
#### Balda del compartimento del congelador

Pour retirer l'étagère, poussez-la vers la gauche, soulevez légèrement la côté gauche (①), puis le côté droit (③) et retirez-la.



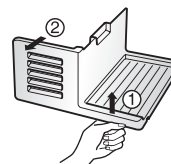
#### Panier de porte et support

Soulevez le panier de porte en le tenant des deux côtés (①) puis tirez-le dans la direction (②).



#### Space plus

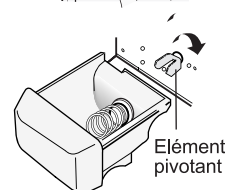
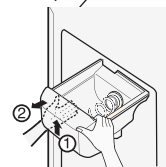
Soulevez le Space plus (①) et tirez-en vers (②).



#### Compartiment à glace

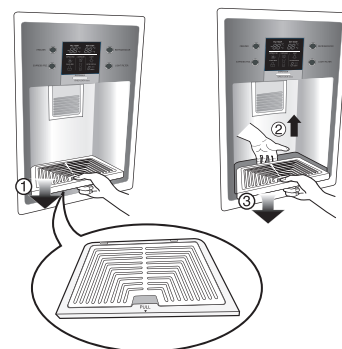
Maintenez le compartiment à glace comme indiqué dans le schéma de droite puis retirez-le (②) tout en le soulevant légèrement (①).

- Il est déconseillé de démonter le compartiment à glace sauf si c'est indispensable.
- Utilisez vos deux mains pour retirer le compartiment à glace, afin d'éviter de le faire tomber à terre.
- Si le compartiment à glace ne se repositionne pas correctement, déplacez légèrement l'élément pivotant.



#### Après avoir utilisé le distributeur

Le récupérateur d'eau n'a pas de fonction de drainage automatique. Il doit être nettoyé régulièrement. Retirez le couvercle en tirant sur la partie avant de récupérateur d'eau et séchez-le avec un chiffon. Tirez le couvercle entièrement (①) puis soulevez l'arrière (②) légèrement pour le retirer. (③) Nettoyez le sol et recouvrez-le d'un chiffon sec..

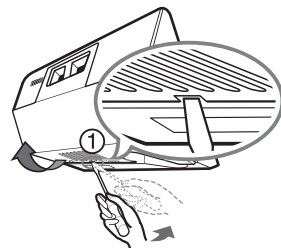


### Lampe du compartiment réfrigérateur

Insérez l'outil dans la zone marquée ① puis poussez-le pour le débrancher.

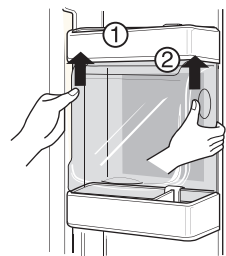
- Utilisez un outil avec le bout plat comme un tournevis (-).

Les lampes utilisées sont des lampes pour réfrigérateur de 40 W max. Elles sont disponibles auprès de votre réparateur.



### Compartiment fraîcheur

- Faites glisser le caisson ① vers le haut pour le séparer.
- Séparez le panier supérieur de la partie rafraîchissement, puis retirez le couvercle ②.
- La partie rafraîchissement peut être retirée en la faisant glisser vers le haut.

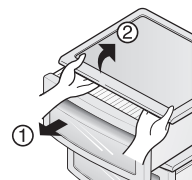


#### NOTE

- Assurez-vous d'avoir enlevé les éléments de la porte du réfrigérateur avant de retirer le bac à légumes, le compartiment snacks et le couvercle du compartiment fraîcheur.

### Couvercle du bac à légumes

- Pour enlever le couvercle du bac à légumes, tirez le bac à légumes légèrement vers l'avant ①, soulevez l'avant du couvercle du bac à légumes comme indiqué en ②, puis retirez-le



### Machine à glaçons

- Mettez la machine à glaçons hors tension (OFF) après avoir enlevé le **Space plus**, si vous comptez sortir pour de longues vacances ou que vous n'allez pas utiliser de la glace.  
Si vous voulez utiliser de la glace, mettez la machine à glaçons sous tension (ON).

## Informations générales

### Vacances

Pendant des absences de durée moyenne, vous préférerez probablement laisser fonctionner votre réfrigérateur. Placez les aliments pouvant être congelés dans le compartiment congélateur de manière à pouvoir les conserver plus longtemps.. Si vous souhaitez éteindre l'appareil, enlevez tous les aliments, débranchez le câble d'alimentation, nettoyez soigneusement l'intérieur et laissez les portes de l'appareil OUVERTES pour éviter les odeurs.

### Coupure de courant

Les coupures de courant qui ne durent pas plus d'une heure ou deux n'affecteront généralement pas la température de votre réfrigérateur. Veillez cependant à réduire à un minimum le nombre d'ouvertures de porte pendant la période de coupure.

### En cas de déménagement

Enlevez ou attachez tous les éléments non fixés à l'intérieur du réfrigérateur. Vissez à fond les vis de nivellement dans la base afin d'éviter de les endommager.

### Tuyau anti-condensation

La paroi extérieure du réfrigérateur peut devenir chaude, surtout juste après l'installation de l'appareil. Ne vous en inquiétez pas: ceci est dû au tuyau anti-condensation qui aspire le liquide réfrigérant chaud pour prévenir la "condensation" sur les parois extérieures.

## Nettoyage

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. La nourriture renversée doit être enlevée immédiatement car elle risque de former de l'acide sur les surfaces plastique et de les endommager.

### Extérieur

Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les surfaces du réfrigérateur. Essayez avec un chiffon propre et humide, puis séchez.

### Intérieur

Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur du réfrigérateur. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincez et séchez.

### Après le nettoyage

Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas endommagé, que la fiche n'a pas surchauffé et qu'elle est correctement enfoncée dans la prise.

### Attention

N'oubliez jamais de débrancher le câble d'alimentation de la prise murale avant toute opération de nettoyage des parties situées à proximité des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc.). Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour éviter que de l'eau ou tout autre liquide ne pénètre dans les parties électriques et ne provoque un court-circuit. N'utilisez jamais d'éponge à récureur ni de brosse métalliques, de détergent fortement abrasif, de solution fortement alcaline, de liquide inflammable ou toxique sur les différentes pièces du réfrigérateur. Ne touchez jamais les surfaces gelées du congélateur, surtout avec des mains humides ou moites. Les objets humides risquent d'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.

## Recherche des pannes

Avant d'appeler un service de réparation, consultez cette liste. Elle peut vous permettre d'économiser du temps et de l'argent. Cette liste reprend les pannes les plus courantes qui ne résultent pas d'un défaut de main-d'œuvre ou de matériel.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Fonctionnement du réfrigérateur</b>		
<b>Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	La commande du réfrigérateur est éteinte.	Réglez la commande du réfrigérateur. Voir la rubrique "Mise en marche".
	Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.	Ceci est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage s'effectue périodiquement.
	La fiche n'est plus insérée dans la prise murale.	Vérifiez que la fiche est fermement insérée dans la prise murale.
	Coupure de courant. Contrôlez l'éclairage de la maison.	Prenez contact avec la compagnie d'électricité.
<b>Le réfrigérateur fonctionne trop fort ou trop longtemps</b>	Ce réfrigérateur est plus grand que votre réfrigérateur précédent.	Ceci est normal. Les unités plus grandes et plus performantes fonctionnent plus longtemps.
	La température de la pièce ou de l'air ambiant est élevée.	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps dans ces conditions.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment mises dans le réfrigérateur.	Les aliments chauds obligent le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps pour atteindre la température souhaitée.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entrant dans le réfrigérateur oblige celui-ci à fonctionner plus longtemps. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur est entrouverte.	Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau. Evitez que des aliments ou récipients ne bloquent la porte. Voir section "OUVERTURE/FERMETURE des portes."
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Réglez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Le joint du réfrigérateur ou du congélateur est sale, usé, craquelé ou mal installé.	Nettoyez ou remplacez le joint. Un joint de porte non étanche oblige le réfrigérateur à fonctionner plus longtemps afin de maintenir les températures souhaitées.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Le compresseur du réfrigérateur ne fonctionne pas</b>	Le thermostat maintient le réfrigérateur à une température constante.	Ceci est normal. Le réfrigérateur s'allume et s'éteint pour maintenir la température constante.
<b>Les températures sont trop basses</b>		
<b>La température du congélateur est trop basse, mais la température du réfrigérateur est correcte</b>	La commande du congélateur est réglée sur une température trop basse.	Régalez la commande du congélateur sur une température plus élevée jusqu'à ce que la température du congélateur soit satisfaisante.
<b>La température du réfrigérateur est trop basse, mais la température du congélateur est correcte</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Régalez la commande du réfrigérateur sur une température plus élevée.
<b>Les aliments conservés dans les tiroirs gèlent</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop basse.	Voir solution ci-dessus.
<b>La viande conservée dans les tiroirs pour viande fraîche gèle</b>	La viande doit être conservée à une température juste en dessous du point de congélation de l'eau (0°C) afin de se conserver le plus longtemps possible.	Il est normal que des cristaux de glace se forment à cause du taux d'humidité de la viande.
<b>Les températures sont trop élevées</b>		
<b>Les températures du réfrigérateur ou du congélateur sont trop élevées</b>	La commande du congélateur est réglée sur une température trop élevée.	Régalez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée. La commande du réfrigérateur influence légèrement la température du congélateur.	Régalez la commande du congélateur ou du réfrigérateur sur une température plus basse jusqu'à ce que la température du congélateur ou du réfrigérateur soit satisfaisante.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	De l'air chaud entre dans le réfrigérateur/congélateur chaque fois que la porte est ouverte. Ouvrez la porte moins fréquemment.
	La porte est entrouverte.	Fermez la porte complètement.
	De grandes quantités d'aliments tièdes ou chauds ont peut-être été récemment placées.	Laissez au réfrigérateur ou au congélateur le temps d'atteindre la température sélectionnée.
	Le réfrigérateur a récemment été débranché pendant un certain temps.	Il faut quelques heures au réfrigérateur pour refroidir complètement.
<b>La température du réfrigérateur est trop élevée, mais la température du congélateur est correcte</b>	La commande du réfrigérateur est réglée sur une température trop élevée.	Régalez la commande du réfrigérateur sur une température plus basse.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Bruits</b>		
<b>Niveau de bruit plus élevé lorsque le réfrigérateur fonctionne</b>	Les réfrigérateurs actuels ont un plus grand volume et maintiennent des températures plus constantes.	Il est normal que le niveau sonore soit plus élevé.
<b>Niveau de bruit plus élevé lorsque le compresseur fonctionne</b>	Le réfrigérateur fonctionne à une pression plus élevée pendant le début du cycle ON.	Ceci est normal. Le bruit va s'estomper à mesure du fonctionnement du réfrigérateur.
<b>Vibrations ou cliquetis</b>	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est soit égal et solide et qu'il supporte correctement le réfrigérateur.
	Les objets déposés au-dessus du réfrigérateur vibrent.	Enlevez les objets.
	Les plats s'entrechoquent sur les étagères du réfrigérateur.	Il est normal que les plats vibrent légèrement. Déplacez-les quelque peu. Vérifiez que le réfrigérateur est bien à niveau et solidement supporté par le sol.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur afin qu'il ne touche plus le mur ou les placards.
<b>Eau/Humidité/ Glace à l'intérieur du réfrigérateur</b>		
<b>Dépôt d'humidité sur les parois intérieures du réfrigérateur</b>	Le temps est humide et chaud, ce qui augmente le taux de formation de glace et de condensation interne.	Ceci est normal.
	La porte est entrouverte.	Voir section ouverture/fermeture des portes.
	Les portes sont ouvertes trop longtemps ou trop fréquemment.	Ouvrez la porte moins fréquemment.
<b>Eau/Humidité/ Glace à l'extérieur du réfrigérateur</b>		
<b>Dépôt d'humidité sur les parois extérieures du réfrigérateur ou entre les portes</b>	Le temps est humide.	Ceci est normal en cas de temps humide. Une fois que le taux d'humidité de l'air diminue, ce dépôt devrait disparaître.
	La porte est entrouverte, et de l'air froid provenant de l'intérieur du réfrigérateur rencontre de l'air chaud venant du dehors.	Fermez la porte complètement.

Problème	Cause possible	Solution
<b>Odeurs dans le réfrigérateur</b>	L'intérieur a besoin d'être nettoyé.	Nettoyez l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.
	Des aliments ayant une forte odeur sont conservés dans le réfrigérateur.	Couvrez complètement les aliments.
	Certains récipients et matériaux d'emballage provoquent des odeurs.	Utilisez un autre récipient ou une autre marque de matériau d'emballage.
<b>Ouverture/Fermeture des portes/Tiroirs</b>		
<b>La/les porte(s) ne se ferme(nt) pas</b>	Des aliments empêchent la porte de se fermer.	Déplacez les aliments qui empêchent la porte de se fermer.
	Une porte a été fermée trop brusquement, provoquant une légère ouverture de l'autre porte.	Fermez doucement les deux portes.
	Le réfrigérateur n'est pas à niveau. Il oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Régalez les vis de nivellement.
	Le sol est inégal ou souple. Le réfrigérateur oscille sur le sol lorsqu'on le bouge légèrement.	Vérifiez que le sol est égal et et qu'il supporte correctement le réfrigérateur. Prenez contact avec un menuisier pour qu'il répare un plancher affaissé ou en pente.
	Le réfrigérateur touche le mur ou les placards.	Déplacez le réfrigérateur.
<b>Les tiroirs sont difficiles à ouvrir</b>	Des aliments touchent l'étagère au-dessus du tiroir.	Conservez une moins grande quantité d'aliments dans le tiroir.
	Le rail du tiroir est sale.	Nettoyez le tiroir et les rails.
<b>Distributeur</b>		
<b>Le distributeur ne distribue pas de glace</b>	Le compartiment à glace est vide.	Dès que le premier lot de glace est transféré dans le compartiment à glace, le distributeur devrait fonctionner.
	Le réglage de la température du congélateur est trop élevé.	Régalez la commande du congélateur sur une température plus basse afin de pouvoir confectionner des glaçons. Dès que le premier lot de glace est transféré, le distributeur devrait fonctionner.
	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau et laissez aux glaçons le temps de se former. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Veillez à ce que les deux portes soient fermées.



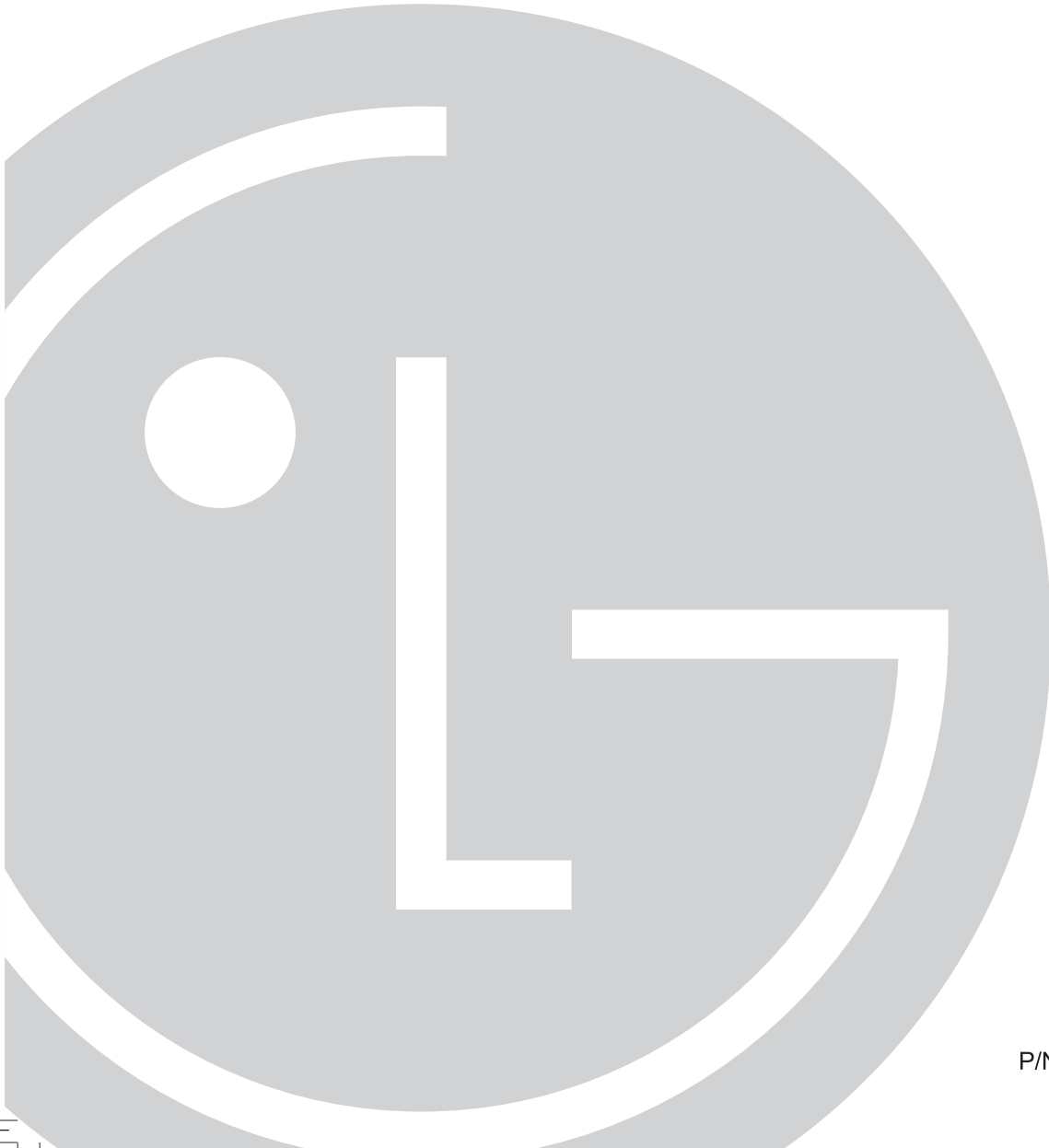
Problème	Cause possible	Solution
<b>Le distributeur ne distribue pas de glace</b>	La glace a fondu puis regelé autour de l'embout suite à un usage trop peu fréquent, des variations de température ou des coupures de courant.	Retirez le compartiment à glace et sortez son contenu. Nettoyez le compartiment, séchez-le et remplacez-le correctement. Dès que la glace est prête, le distributeur devrait fonctionner.
<b>Le distributeur de glace est bloqué</b>	Des glaçons sont bloqués entre l'unité de fabrication de glace et l'arrière du compartiment.	Retirez les glaçons qui bloquent le distributeur.
	Des glaçons sont agglomérés.	Utilisez fréquemment le distributeur afin d'éviter l'agglomération de glaçons.
	Des glaçons achetés ou fabriqués dans un autre appareil ont été utilisés dans le distributeur.	Seuls les glaçons fabriqués avec l'unité de fabrication de glace peuvent être utilisés dans le distributeur.
<b>Le distributeur ne donne pas d'eau</b>	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. Voir problème "L'unité de fabrication de glace ne fabrique pas de glace".	Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
	La porte du réfrigérateur ou du congélateur n'est pas fermée.	Vérifiez que les deux portes sont bien fermées.
<b>L'eau a un goût/ une odeur bizarre</b>	L'eau est restée trop longtemps dans le réservoir.	Servez et jetez l'équivalent de 7 verres d'eau afin de rafraîchir le contenu du réservoir. Servez et jetez à nouveau l'équivalent de 7 verres afin de rincer complètement le réservoir.
	L'unité n'est pas correctement raccordée à l'eau froide.	Raccordez l'unité à la tuyauterie d'eau froide qui alimente le robinet de la cuisine.
<b>Bruit de chute de glace</b>	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque la glace fabriquée automatiquement tombe dans le compartiment à glace. Le volume peut varier en fonction de l'emplacement du réfrigérateur.	
<b>Bruit d'arrivée d'eau</b>	Ce bruit se fait généralement entendre lorsque l'unité de fabrication de glace est alimentée en eau une fois que la glace fabriquée automatiquement est transférée dans le compartiment à glace.	
<b>Autre</b>	Veuillez lire attentivement la section "Fabrication et distribution automatiques de glace" dans le présent manuel.	



# إل جي ثلاجة إل جي

## دليل الاستخدام

الموديل : الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز والاحتفاظ به في متناول اليد للمراجعة في جميع الأوقات.



P/NO : MFL30138173

## المحتويات

3	مدخل	المقدمة
3	تعليمات هامة من أجل السلامة	
4	تعريف الأجزاء	
5	مكان التركيب	التركيب
6	نزع الباب	
7	إعادة تجميع البابين	
7	تركيب أنبوب تغذية الماء	
8	كيفية تعديل الارتفاع	
8	عند عدم توافق باب الفريزر مع طول باب الثلاجة	
9	البدء بالتشغيل	التشغل
9	كيفية ضبط درجة الحرارة الوظائف	
14	مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
15	الرف (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
15	حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
15	صندوق البيضات (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
16	ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات	
16	التحويل الى دولاب الخضراوات أو دولاب اللحم (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
16	مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
17	منطقة أعاجيبية لمكان انتقال درجة الحرارة (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
17	تغيير درجة الحرارة في المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
17	المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)	
18	مواقع الأطعمة	الاقتراحات لحفظ الأطعمة
19	جفظ الأطعمة	
20	كيفية تفكيك الأجزاء	العناية والصيانة
22	المعلومات العامة	
22	التنظيف	
23	تحرى الخلل وإصلاحه	

## مدخل

الموديل والرقم المسلسل موجودان على الصندوق الداخلي أو اللوحة الخلفية لحجيرة التبريد في هذا الجهاز. هذه الأرقام خاصة بهذا الجهاز وحده وغير موجودة في غيره. يجب تدوين الملاحظات المطلوبة هنا وان تحتفظ بهذا الدليل كسجل دائم عند شرائك. الصق السندات والإيصال هنا.

_____ :	تاريخ الشراء
_____ :	الوكيل الذي تم الشراء فيه
_____ :	عنوان الوكيل
_____ :	رقم تلفون الوكيل
_____ :	رقم الموديل
_____ :	الرقم المسلسل

## تعليمات هامة من أجل السلامة

قبل التشغيل، لا بد من تركيب هذه الثلاجة بشكل صحيح ووضعها وفقاً لتعليمات التركيب المبينة في هذا الدليل.

لا تنزع أسلاك توصيل الثلاجة من مصدر التيار الكهربائي عن طريق سحب السلك. دائماً امسك بالمقبض بقوة وثبات ثم اسحبه بخط مستقيم من مقبس الكهرباء،

عند نقل الثلاجة بعيداً عن الجدار كن حريصاً في أن لا تقع أو تصاب الأسلاك بأي تلف.

بعد تشغيل الثلاجة لا تلمس السطح البارد في حجيرة التجميد خاصة عندما تكون الأيدي مبلولة. يمكن للجلد أن يلتصق بهذه السطح الباردة.

انزع سلك الكهرباء من القابس عند التنظيف والاستعمالات الأخرى. يجب عدم لمسها بالأيدي المبلولة لأن ذلك يسبب صدمة كهربائية أو أضرار للجسم.

يجب عدم لوي أو إتلاف أو ثني أو شد أسلاك الطاقة الكهربائية لأن تلف هذه الأسلاك يؤدي إلى الحرائق أو الصدمة الكهربائية.

لا تضع أواني زجاجية في حجيرة التجميد لأنه قد تنكسر عندما تتجمد المادة الداخلية فيها.

هذا الجهاز غير مصمم للتشغيل من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص العاجزين بدون الإشراف عليهم.

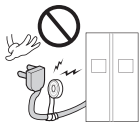
لا بد من الإشراف على الأطفال الصغار للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.

لا تسمح لأحد أن يتسلق أو يقف أو يتعلق بباب مركز حفظ المشروبات. هذه الأعمال قد تؤدي إلى إتلاف الثلاجة أو سقوطها مع إصابة شخص بالجرح.

إذا كان ممتص الثلاجة بمقبسها الكهربائي الخاص لمنع التلف أو زيادة العبء على القابس الكهربائي بسببها وبسبب الأدوات والأجهزة الأخرى لأن هذا يؤدي إلى انقطاع التيار الكهربائي.

جهاز الثلاجة - الفريزر لا بد من وضعه بحيث يصل قابس توريد الطاقة الكهربائية إلى الجهاز لفصل القابس السريع في حالة وقوع حادثة.

إذا تلف السلك المزود مع الثلاجة فيجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة الأسلاك الكاملة من الصانع أو الوكيل.



لا تعدّل طول سلك الطاقة أو تمدده .  
• الأمر قد يؤدي إلى إحداث صدمات كهربائية أو حريق.

**لا تستخدم سلك توصيل إضافي.**

**إمكانية الوصول إلى قابس توريد الطاقة الكهربائية**

**استبدال السلك الكهربائي للثلاجة.**

**تنبيه**

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم.

يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز

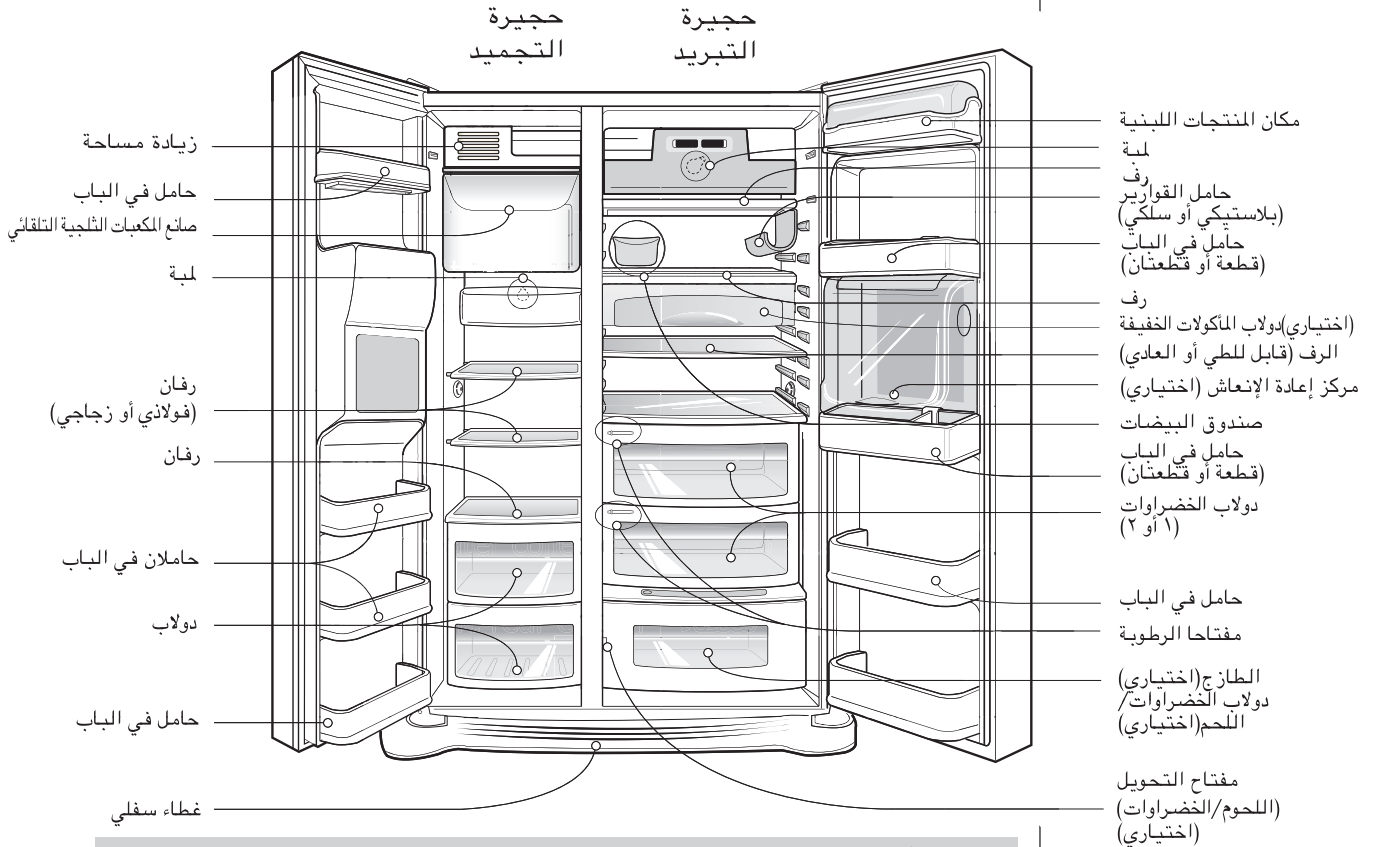
**⚠️ خطر :** خطر وقوع الطفل في الشبك.

قبل أن ترمي ثلاجتك أو جهاز التجميد القديم انزع الأبواب. اترك الرفوف في مكانها حتى يجد الأطفال صعوبة في التسلق داخلها. هذا الجهاز غير مصمم لتشغيله من قبل الأطفال أو كبار السن بدون إشراف. الأطفال الصغار لا بد من الإشراف عليهم لكي لا يعبثون بالجهاز.

لا تخزن أو تستخدم الغازولين أو المواد القابلة للاشتعال أو السوائل سريعة التبخر قريباً من هذا الجهاز أو غيره من الأجهزة.

في حالة حدوث الدائرة القصيرة فان الوصل بالسلك الأرضي يخفف احتمالات خطر الصدمة الكهربائية بإيجاد وسيلة تهريب للتيار الكهربائي. من أجل منع حدوث الصدمة الكهربائية يجب توصيل الجهاز بالسلك الأرضي. الاستعمال غير السليم للسلك الأرضي يؤدي إلى صدمة كهربائية. اتصل بالفني الكهربائي المؤهل أو المسؤول عن الخدمات إذا لم تفهم تعليمات التوصيل الأرضي جيداً أو إذا كان لديك أي شك بالتوصيلات الأرضية.

## تعريف الأجزاء



### ملاحظة

- إذا وجدت أن بعض الأجزاء مفقودة في الجهاز، قد تجدها تستخدم في الموديلات الأخرى. (أي « مركز إعادة الإنعاش » لا يوجد في جميع الموديلات)

## ⚠️ تنبيه

تحذير من وقوع الأطفال في الشبك.

لا تخزن

التوصيل الأرضي

## مكان التركيب

### اختر موقعا جيدا

١. ضع الجهاز في مكان سهل التشغيل.
٢. تجنب عن تركيب الجهاز قريبا من مصادر الحرارة، أشعة الشمس المباشرة أو الرطوبة.
٣. لضمان تدوير الهواء بشكل صحيح حول الثلاجة والفريز، يرجى الاحتفاظ بمسافة كافية بين الحائط والثلاجة من الجانبين ومن الأعلى، والاحتفاظ بمسافة ٢ بوصة (٥ سم) على الأقل بين الثلاجة والحائط الخلفي.



٤. لتجنب الاهتزاز، لا بد من استواء الجهاز.

٥. لا تركيب الجهاز في مكان بارد أقل من ٥° م. هذا قد يؤدي الى التأثير على كفاءة الغسيل.

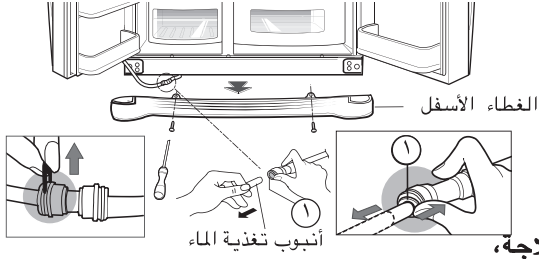
يحتوي هذا الجهاز علي سوائل (سائل تبريد وزيت تشحيم) وهو مصنوع من أجزاء ومواد قابلة لإعادة الاستخدام و/أو إعادة التدوير. يجب إرسال جميع المواد الهامة إلي مركز تجميع النفايات، ومن ثم يمكن إعادة استخدامها بعد إعادة تصنيعها (إعادة التدوير). للاستعادة، يُرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

### التخلص من الجهاز

## نزع الباب

### خطر الصدمات الكهربائية

تنبيه ⚠



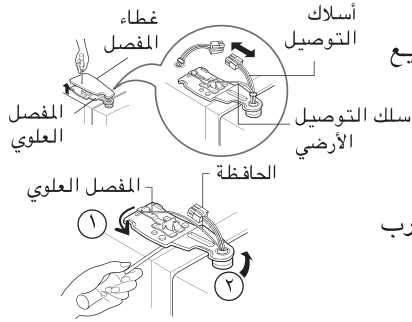
افصل قابس الثلاجة عن قبل التركيب .  
إذا لم تفعل هذا، هذا قد يؤدي الى الموت أو  
الجرح الخطير.

إذا كان مدخل الباب ضيقا جدا لنقل الثلاجة،  
انزع باب جهاز الثلاجة ومرّر الثلاجة حتى يكون جانبها باتجاه مدخل الباب.

انزع الغطاء الأسفل برفعه الى الأعلى وانزع المشبك ثم اسحب أنبوب إمداد الماء  
الى الأعلى بالضغط على المنطقة (١) المبينة في الشكل اليمين.

#### ملاحظة

- إذا كان طرف الأنبوب مشوها أو كاشطا ، اقطع هذا الجزء .



(١) ازل غطاء المفصل برخو البراغي . افصل جميع  
أسلاك التوصيل باستثناء سلك التوصيل  
الأرضي .

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه معاكس عقرب  
الساعة (١) ثم رفع المفصل السفلي باتجاه (٢).

#### ملاحظة

- عند نزع المفصل العلوي، احذر من عدم سقوط الباب الى الأمام.



(٣) انزع باب حجرة التجميد برفعه الى الأعلى .  
في هذه الحالة، لا بد من رفع الباب بحيث  
يكفي سحب أنبوب تغذية الماء الى الخارج  
تماماً.

#### ملاحظة

- حرّك باب حجرة التبريد بمرور مدخل الباب وضعه الى الأسفل، لكن خذ عناية  
لكي لا يتضرر أنبوب تغذية الماء متضررا.

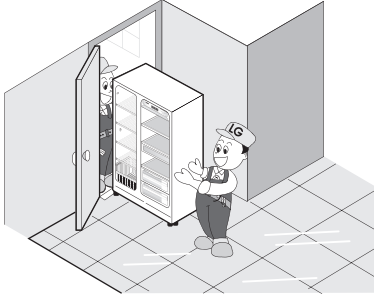


(١) ارخ براغي غطاء المفصل وانزع الغطاء . انزع  
أسلاك التوصيل باستثناء السلك الأرضي .

(٢) انزع الحافظة بتدويرها الى اتجاه عقرب الساعة  
(١) ثم انزع المفصل العلوي برفعه الى اتجاه (٢).

(٣) انزع باب حجرة التبريد برفعه الى الأعلى .

## فك باب حجرة التبريد



مرّر جهاز الثلاجة حتى يكون جانبها  
باتجاه مدخل الباب كما هو مبين في  
الشكل اليميني.

## تمرير جهاز الثلاجة

## إعادة تجميع البابين

جمع البابين بالإجراءات العكسية لتفكيكهما بعد تمرير الثلاجة من خلال مدخل الباب.

## تمرير جهاز الثلاجة

## تركيب أنبوب تغذية الماء

- تشغيل صانع المكعبات الثلجية مطلوب لضغط الماء بـ  $147 - 834 \text{ kPa}$  ( $1,5 - 8,5$  قوة. كجم/سم مربع) (أي ، كوب الورقة السريعة التحضير (١٨٠ سي سي) يتم ملءه بالماء خلال ٣ ثوان).
- إذا لم يصل ضغط الماء الى درجة  $147 \text{ kPa}$  ( $1,5$  كجم/سم مربع) أو الأقل، من المطلوب شراء مضخة ضغط مستقلة لصنع المكعبات الثلجية التلقائي العادي وتقديم الماء البارد.
- اترك الطول الإجمالي من أنبوب تغذية الماء بأقل من ٨ مترا وخذ عناية لعدم لوي الأنبوب. إذا كان الأنبوب أكثر من ٨ مترا أو الأكثر، قد تحدث مشكلة في أنبوب تغذية الماء بسبب ضغط ماء التصريف.
- ركب أنبوب تغذية الماء في مكان خالي من الحرارة.

- \* صل أنبوب تغذية الماء القابل للنقل.
- \* راجع التعليمات حول تعليمات طقم مصفاة الماء.

## قبل التركيب

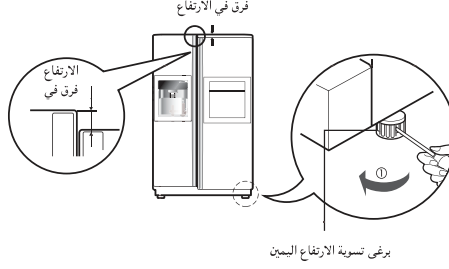
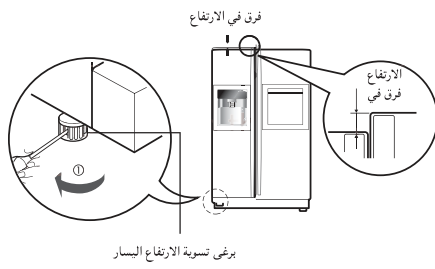
**تنبيه** ⚠



## كيفية تعديل الارتفاع

إذا كان باب حجرة التجميد أعلى من باب حجرة التبريد قم باستواء الباب بإدخال مفك برغى مسطح (نوع -) الى حمر برغى التسوية اليمين وتدويره في اتجاه السهم (↻).

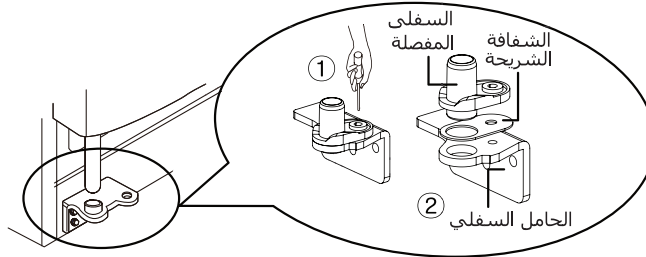
إذا كان باب حجرة التجميد أسفل من باب حجرة التبريد قم باستواء الباب بإدخال مفك برغى مسطح (نوع -) الى حمر برغى التسوية اليسار وتدويره في اتجاه السهم (↻).



## عند عدم توافق باب الفريزر مع طول باب الثلاجة

حتى في حالة تعذر توافق الطول باستخدام مسمار الضبط، فأدخل الشريحة الشفافة المرفقة مع المنتج.

- افصل الباب ذو الطول القصير، واستخدم مفك من نوع (+) لفك المسمار بالمفصلة السفلى أما هو موضح في الشكل (1)، ثم أدخل الشريحة الشفافة بين المفصلة السفلى والحامل السفلي، ثم ثبتها بالمسمار أما هو موضح في الشكل (2).
- أدخل شرائح شفافة إضافية آافية لمحاذاة الطول. (جمالي 4 شرائح مرفقة).



يمكنك إغلاق باب الثلاجة بلطف بوضع الجهة الأمامية الثلاجة أعلى من الجهة الخلفية من خلال ضبط برغى تسوية الارتفاع. إذا لم تغلق الباب كما ينبغي، قد تنخفض كفاءة الثلاجة.

بعد استواء ارتفاع البابين

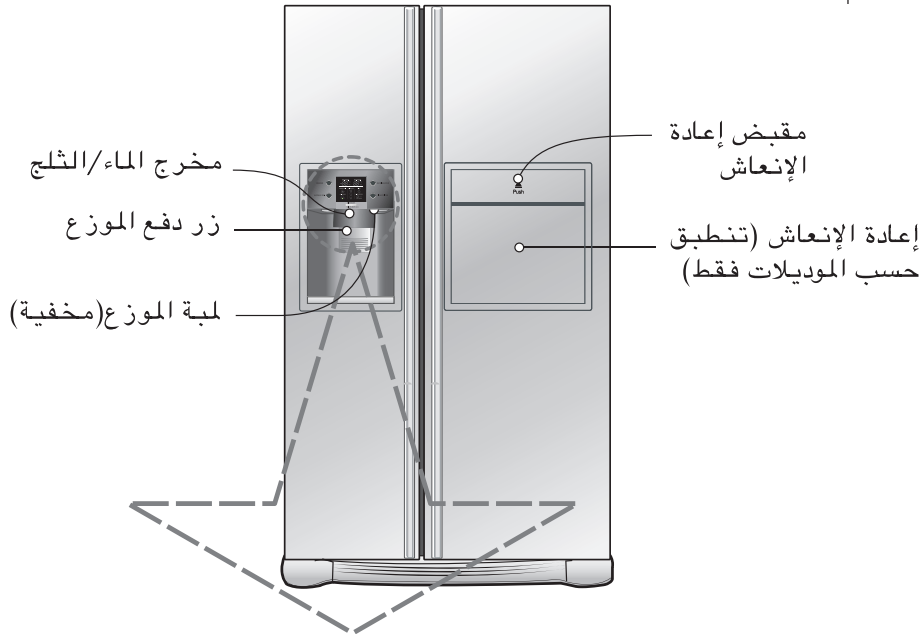
الأمر التالي:

١. امسح جميع الغبار المتراكم أثناء الشحن ونظف الجهاز تماما.
٢. ركب التوابع مثل ركن المشروبات، غطاء صينية التبخير ... الخ في أماكن خاصة بها.
٣. صل تيار الطاقة الكهربائية (أو القابس) الى مخرج التيار . لا تصل مع جهاز اخر الى نفس المخرج.
٤. قبل تشغيل الجهاز لأول مرة، دع الجهاز يشتغل لمدة ٢ - ٣ ساعات. تأكد من سير الهواء البارد في حجرة التجميد للتأكد من إجراء التبريد المناسب. جهازكم الآن مستعد للتشغيل.

## البدء بالتشغيل

عند تركيب جهاز الثلاجة لأول مرة، اترك جهاز الثلاجة يعمل لمدة ٢ - ٣ ساعات لكي يحتفظ بدرجة حرارة التشغيل العادي قبل أن تحفظ الاطعمة الطازجة أو المجمدة. اذا توقف جهاز الثلاجة عن العمل، انتظر لمدة ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

## كيفية ضبط درجة الحرارة والوظائف



اختياري	لوحة عرض الوظائف
النوع - ١	<p>عرض وضع توفير الطاقة</p>
النوع - ٢	<p>عرض وضع توفير الطاقة</p>

### ملاحظة

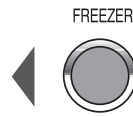
- وموديلك قد لا يشمل كل خيار.

## التشغيل

تستخدم هذه الوظيفة لتحويل العرض الى وضع توفير الطاقة حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة.

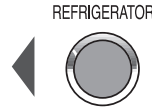
اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ. (التجميد السريع) في نفس الوقت ثم ابق ضاغطا عليهما لمدة ٥ ثوان حتى تسمع صوت الرنين. وعندها تضاء جميع المؤشرات ثم تنتطفئ. وعند تشغيل وضع توفير الطاقة، يبقى العرض منطفئاً حتى تفتح باب الثلاجة في المرة القادمة. ويضاء العرض عند فتح الباب أو الضغط على زر ويبقى مضاء لمدة ٢٠ ثانية بعة فتح الباب في المرة الأخيرة أو الضغط على زر. ولإلغاء وضع توفير الطاقة، اضغط على زر FREEZER (حجيرة التجميد) وزر EXPRESS FRZ. (التجميد السريع) في نفس الوقت وابق ضاغطا عليهما لمدة ٥ ثوان حتى تسمع صوت الرنين. يمكنك ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد وحجيرة التبريد.

اختياري	النوع - ١	النوع - ٢
درجة حرارة الفريزر	-19°C	MAX : : : MIN
	متوسط (-9°C) - متوسط قوي (-22°C) - قوي (-24°C) - شديد (-26°C) - متوسط ضعيف (-27°C)	



كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التجميد

اختياري	النوع - ١	النوع - ٢
درجة حرارة الثلاجة	3°C	MAX : : : MIN
	متوسط (-2°C) - متوسط قوي (-2°C) - قوي (-2°C) - شديد (-2°C) - متوسط ضعيف (-2°C)	



كيفية ضبط درجة الحرارة في حجيرة التبريد

\* كلما ضغطت على الزر، تدور وضعيات الضبط بترتيب (متوسط) > (متوسط قوي) > (قوي) > (ضعيف) > (متوسط ضعيف).

\* درجة الحرارة الحقيقية داخل الجهاز تختلف حسب أحوال الأطعمة، لأن درجة الحرارة المشار اليها التي تم ضبطها هي درجة حرارة يهدفها الجهاز، وليست درجة الحرارة الحقيقية داخل الجهاز.

\* وظيفة التبريد ضعيف في بداية التشغيل. يرجى ضبط درجة الحرارة كما هو مذكور أعلاه بعد اسخدام الجهاز لمدة ٢ - ٣ أيام على الأقل.

- بواسطة صانع الثلج، يمكنك صنع ٨ مكعبات ثلجية في أي وقت تلقائياً، و ٨٠ مكعباً ثلجياً تقريباً في اليوم. ولكن هذه الكميات قد تختلف وفقاً للحالات المعنية. وعلى سبيل المثال، مدة فتح الباب ومرات لفتح الباب.
- تتوقف عمليات صنع الثلج تلقائياً عند امتلاء صندوق حفظ الثلج بالمكعبات الثلجية.
- إذا لم تستخدم وظيفة صنع الثلج التلقائي، اضبط مفتاح اختيار صانع الثلج علر وضع الإيقاف أو اضبطه على وضع التشغيل لإعادة الاستخدام. ملاحظة: تتوفر وظيفة الاختيار اليدوي في بعض الموديلات فقط.

صانع الثلج التلقائي

### ملاحظة

- من الأمر العادي أن الضجيج يحدث عند سقوط المكعبات الثلجية عند الصنع الى صندوق حفظ الثلج.

## عندما لا يعمل صانع الثلج الآتوماتيكي

### قطع الثلج ملتصقة مع بعضها

- عند التصاق قطع الثلج مع بعضها اخرجها من صندوق حفظ المكعبات الثلجية وكسرها قطعاً صغيرة ثم ضعها مرة أخرى في صندوق الحفظ. وارم قطع الثلج غير القابلة للكسر.
- عند صنع صانع الثلج الآتوماتيكي قطعاً صغيرة جداً أو متلاصقة فإن كمية الماء المزود بها يجب تعديلها. وفي هذه الحالة اتصل بمركز الخدمات.
- اظ اذا لم تستخدم الثلج باستمرار فإنه قد يلتصق مع بعضه.

### في حالة انقطاع التيار الكهربائي

- قد يتحول الثلج الى الماء ويتساقط في حجرة التجميد. في هذه الحالة انزع صندوق حفظ الثلج وارم الثلج ثم جفّف الصندوق واعده الى مكانه. بعد عودة التيار الكهربائي يتم اختيار الكسرات الثلجية آتوماتيكياً.

### في حالة تركيب الثلاجة الجديد

- عند تركيب الثلاجة تحتاج الى حوالي ١٢ ساعة لتكوين الثلج في حجرة التجميد.

### يرجى اختيار هذه الوظيفة للتجميد السريع.

- \* يتم تكرار دورة إيقاف التشغيل → التشغيل → إيقاف التشغيل في آل مرّ مضغط فيها على زر (EXPRESS FRZ).
- \* يبقى رسم علامة السهم في حالة التشغيل بعد ومضائه ٤ مرات عند اختيار « تشغيل » التبريد الخاص.

- \* يتم إيقاف تشغيل وظيفة التجميد تلقائياً بعد مرور فترة زمنية محددة.

### هذا الزر يوقف الأضرار الأخرى عن العمل.

- \* يتم تكرار القفل أو لتحرير ألامم الضغط على

(CHILD LOCK 3SECS) لمدة تزيد عن 3 ثوان.

- \* على إدخال رز ياً مادختسا لئنكهم ال
- \* رزلا مادختسا دن ع
- \* قدحولا نيمأت ءاغلإب موقت نا
- \* قدحولا نيمأت ءانثأ رزلا ىلع طغضلا دن ع
- \* قلاحب لئمالإل تارم ثالث (نيمأت) Lock رز ضهوي
- \* قىلألا نيمأتلا .

- هناك مؤشر التبديل لخرطوشة مصفاة الماء على الموزع.

- لا بد من تبديل مصفاة الماء كل ستة أشهر.

- يضاء مؤشر المصفاة لتعريفك متى تبدل المصفاة.

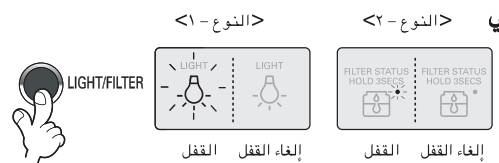
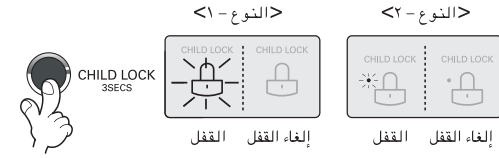
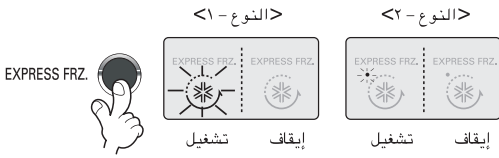
- بعد تبديل المصفاة، ابق ضاغطا على زر المصفاة لمدة أكثر من ٣ ثوان لإعادة ضبط المؤشر.

## حالة المصفاة وظيفة العرض (فترة تبديل المصفاة)

## ضوء الموزع

### يستخدم هذا الزر لتشغيل أو إيقاف مؤشر الموزع في الموزع عن العمل.

- تستخدم وظيفة مؤشر الموزع لتشغيل أو إيقافه عن العمل بالضغط على زر الضوء/المصفاة.



### إنذار فتح الباب

\* تنطلق صفارة الإنذار ٣ مرات على فترة ٣٠ ثانية في حالة مرور دقيقة واحدة من فتح باب جهاز الثلاجة وفتح باب هومبار أو في حالة عدم إغلاق الباب تماما.

### وظيفة التشخيص (فحص خلل)

- \* وظيفة التشخيص تفحص أوتوماتيكيا خللا عند حدوث خلل في الجهاز أثناء استخدام جهاز الثلاجة.
- \* إذا حدث خلل في الجهاز، لا يعمل الجهاز بالرغم من الضغط على أي زر ولا تعرض المؤشرات العادية. في هذه الحالة، لا تطفأ الطاقة واتصل بمركز الخدمات المحلي فورا. إذا كان الوقت الطويل مطلوباً للفني الخاص بالخدمات لاكتشاف الخلل، اطفأ الطاقة الكهربائية.

الماء بارد أثناء حفظه في خزان الماء الموجود في حجرة التبريد، ثم يتم إرساله الى الموزع. الثلج مصنوع في صانع الثلج الأوتوماتيكي ويتم إرساله الى الموزع مصنفاً بين الثلج المكسور أو المكعبات الثلجية.

### الوظائف الأخرى

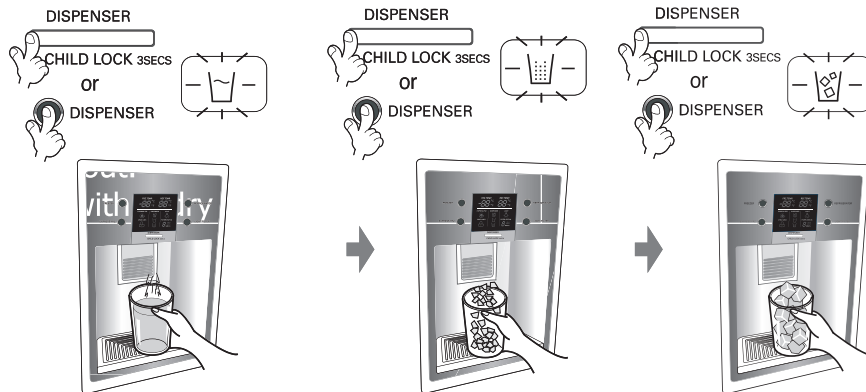
### كيفية توريد الثلج/الماء البارد

### كيفية استخدام الموزع

- **عظّم الم** (عندئذ لا يجرّب قريبك جلثلا عناص ةدجو جرخمو بوكلا نيب ةفاسملا نوكلا ال ايغب نيبوكلا نم جلثلا طوقس بنجلثلا جلثلا عي مجت دنع . من الأمر العادي أن الماء ليس باردا جدا في البداية. إذا أردت الماء الأبرد ، اضع الثلج في الزجاج .

- اختر واحد من الثلج المكسور ، الماء ، والمكعبات الثلجية واضغط على زر الدفع بلطف بواسطة زجاج أو وعاء آخر .

الماء	الثلج المكسور	المكعبات الثلجية
يضاء مؤشر الماء بالضغط على زر الاختيار .	يضاء مؤشر الثلج المكسور بالضغط على زر الاختيار .	يضاء مؤشر المكعبات الثلجية بالضغط على زر الاختيار .
• يخرج الماء بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج .	• يخرج الثلج المكسور بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج .	• تخرج المكعبات الثلجية بالضغط على زر الدفع بواسطة زجاج .



- المرجع : ضع الكوب في المكان لمدة بعض ثوان بعد توزيع الثلج أو الماء بحيث تسقط بعض قطرات أخيرة الى الكوب بدلا من الأرض.

## تحذيرات

بعد تركيب الثلاجة لأول مرة ، ارم الثلج المتكون (حوالي عشرين قطعة) والماء (حوالي سبع كاسات) فور التركيب.

أوك المكعبات الثلجية والماء قد تحتوي على شوائب أو رائحة كريهة قادمة من أنبوب الماء وصندوق تغذية الماء. هذه العملية ضرورية عندما لا تستخدم الثلاجة لمدة طويلة أيضا.

جب إبعاد الأطفال عن الموزع.

لأنهم قد يتلفون زر التشغيل أو تنزيل الثلج أو الماء.

حاذر من أن تغلق المواد الغذائية ممر الثلج.

إذا وضعت المواد الغذائية عند مدخل ممر الثلج، فلن يخرج الثلج. ممر الثلج قد يغطي

أيضا بمسحوق الثلج عند استخدام الكسرات

الثلجية. في هذه الحالة، انزع كمية الثلج المتراكمة.

لا تحفظ علب المشروبات أو الأطعمة الأخرى في حجرة حفظ الثلج من أجل التبريد السريع.

هذا الأمر قد يؤدي الى إحداث ضرر في صانع الثلج الاوتوماتيكي.

لا تستخدم كاسات الكريستال الرقيقة لجمع الثلج.

مثل هذه الكاسات أو الأوعية قد تنكسر.

ضع الثلج في كوب قبل ملأ الماء أو المرطبات الأخرى.

قد يتطرحش الماء اذا إضيف الثلج الى أي سائل في الكوب.

لا تلمس باليد أو أداة أو جهاز في مخرج الثلج.

الأمر قد يؤدي الى إحداث جرح في اليد أو كسر بعض الأجزاء.

لا تنزع غطاء صانع الثلج.

أحيانا ساوي السطح حتى يمتلئ صندوق حفظ الثلج بالثلج جيدا.

يتراكم الثلج عادة فوق بعضه في صندوق حفظ الثلج فقد يعتقد صانع الثلج أن

الصندوق قد امتلأ فيتوقف عن عمل الثلج.

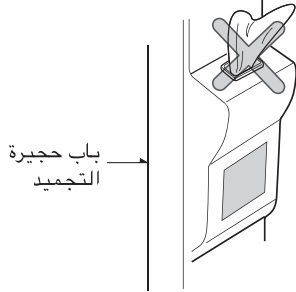
أذا نزل قطع الثلج الملونة فاتصل فورا بمركز الخدمات ووقف الجهاز عن العمل.

لا تستخدم كاسات ضيقة أو عميقة.

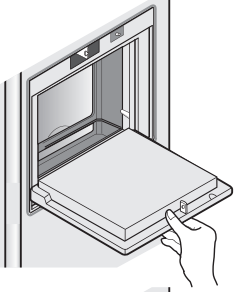
قد يتراكم الثلج ويسد مخرج الثلج وتلف الثلاجة.

احتفظ بمسافة مناسبة بين الكاس ومخرج الثلج.

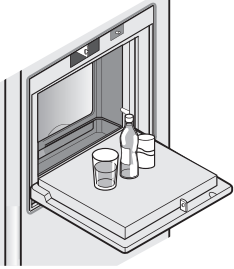
الكاس القريب جدا من المخرج قد يعيق خروج الثلج.



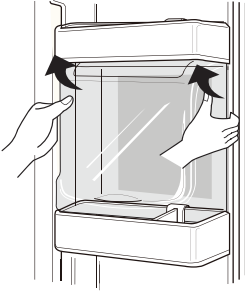
## مركز إعادة الإنعاش (اختياري لبعض الموديلات فقط)



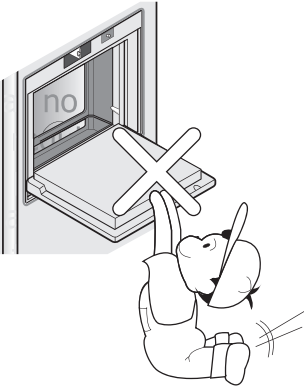
- افتح باب مركز إعادة الإنعاش.
- يمكنك إدخال شيء في مركز إعادة الإنعاش بدون فتح باب جهاز التلاجة وهذا يوفر الطاقة الكهربائية.
- تضاء اللمبة الداخلية في حجرة التبريد عند فتح باب مركز إعادة الإنعاش. وبفضل هذا يمكنك معرفة المحتويات بسهولة.



- لا تستخدم باب مركز إعادة الإنعاش كلوحة الفرز وخذ عناية لكي لا يحدث ضرر فيه بسبب أداة حادة.
- لا تسند ذراعك على الباب أو لا تضغط عليه عدة مرات.



- لا تعمل وظيفة مركز إعادة الإنعاش كما ينبغي بدون الغطاء.



- هذا قد لا يؤدي إلى إحداث ضرر في مركز إعادة الإنعاش فقط بل أيضا يؤدي إلى إحداث ضرر في الأطفال.

### كيفية الاستخدام

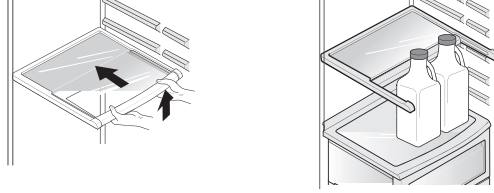
### استخدم باب مركز إعادة الإنعاش . كطاولة

### لا تخرج الغطاء الداخلي لمركز إعادة

### لا ضع الأشياء الثقيلة على باب مركز إعادة الإنعاش أو لا تسمح للأطفال بالتعلق عليه.

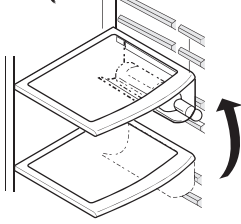
## الرف (اختياري لبعض الموديلات فقط)

يمكنك حفظ المواد الطويلة مثل الوعاء أو الزجاجات بسعة غازلون من خلال دفع النصف الأمامي الى النصف الخلفي التحتي من الرف بلطف . اسحبه نحوك للعودة الى الرف الكامل.



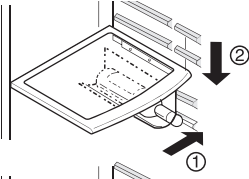
## الرف التحتي المنزلق

## حامل القوارير (اختياري لبعض الموديلات فقط)

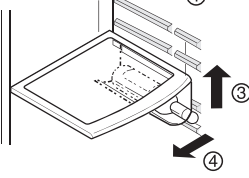


يمكنك حفظ الزجاجات على جوانبها بحامل القوارير هذا . ويمكنك إلصاق هذا الحامل بأي رف.

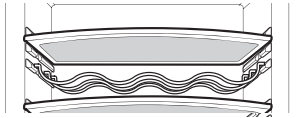
## ضبط حامل القوارير (النوع - ١)



**في حالة إدخال حامل المشروبات:**  
ضع حامل المشروبات إلى أسفل كما هو موضح في (2) بعد إدخاله في جزء التثبيت الجانبي للرف كما هو موضح في (1) عن طريق تثبيته إلى أعلى كما هو موضح في (1).



**في حالة خلع حامل المشروبات:**  
اسحب حامل المشروبات إلى الداخل كما هو موضح في (4) بعد الإبقاء عليه إلى أعلى كما هو موضح في (3) عن طريق تثبيته.

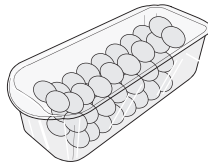


يمكنك حفظ الزجاجات بجانبها في رف القارورة.

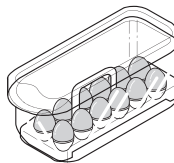
## (النوع - ٢)

## صندوق البيضات (اختياري لبعض الموديلات فقط)

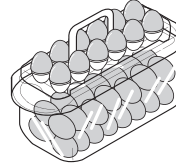
يمكنك نقل صندوق البيضات الى أي مكان تريده واختار شكلا مختلفا للصندوق حسب كمية البيضات.



(النوع - ١)



(النوع - ٢)



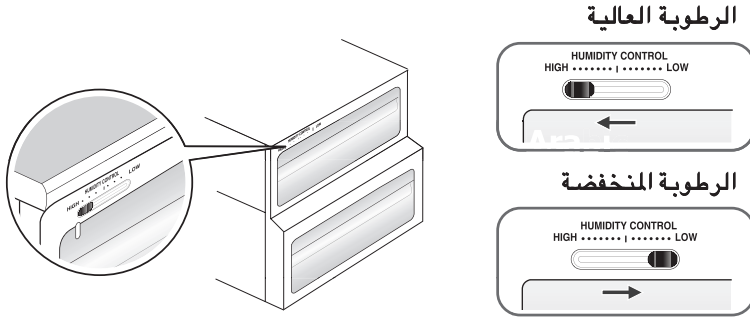
### ملاحظة

- لا تستخدم صندوق البيض كصندوق حفظ الثلج. لأن هذا الصندوق قد ينكسر.
- لا تحفظ صندوق البيضات في حجرة التجميد أو حجرة الحفظ الطازج.



## ضبط الرطوبة في دولاب الخضراوات

يمكنك ضبط الرطوبة بواسطة مفتاح ضبط الرطوبة على اليسار/اليمين عند حفظ الخضراوات والفواكه.



## التحويل الى دولاب الخضراوات أو دولاب اللحم (اختياري لبعض الموديلات فقط)

• يمكنك تحويل الدولاب المتواجد في أسفل جهاز الثلاجة الى صندوق الخضراوات أو صندوق اللحم.

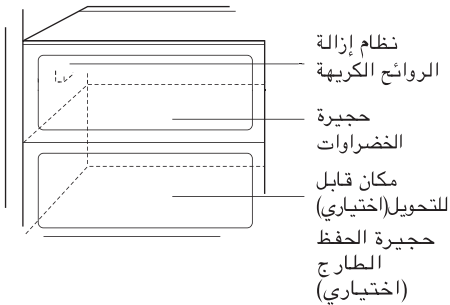


دولاب اللحم يحتفظ بدرجة الحرارة أكثر انخفاضاً من حجيرة التبريد بحيث يحتفظ بنضارة اللحم أو السمك لمدة أطول.

### ملاحظة

• قد تتجمد الخضراوات والفواكه في حالة ضبط مفتاح التحويل على دولاب اللحم. فافحص مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

## مزيل الروائح الكريهة (اختياري لبعض الموديلات فقط)



هذا النظام يمتص الروائح الكريهة الشديدة بفعالية باستخدام الحفازة البصرية. هذا النظام غير ضار لحفظ الأطعمة.

- نظرا لتركيب هذا النظام عند مدخل الهواء الذي يدخل خلاله الهواء الى حجيرة الكريهة التبريد، لا تحتاج الى إجراء تشغيل إضافي.
- الرجاء استخدم الأوعية بالغطاء لحفظ الأطعمة ذات الرائحة الكريهة الشديدة. وإذا لم تعمل هذا، الرائحة الكريهة تتسرب الى الأطعمة الأخرى المحفوظة.

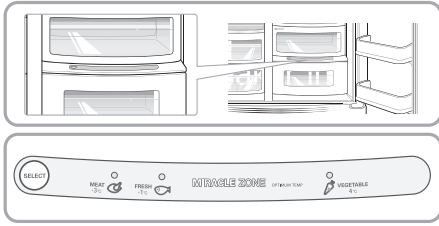
## كيفية استخدام إزالة الروائح

## منطقة أعاجيبية لمكان انتقال درجة الحرارة (اختياري لبعض الموديلات فقط)



بالضغط على زر، احفظ الخضراوات أو الفواكه أو الأطعمة من الأنواع الأخرى مثل اللحم الذي تتم إذابة الثلج منه واللحم الطازج ... الخ.

## تغيير درجة الحرارة في المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)

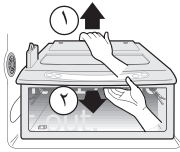


يمكنك اختيار أفضل مدى درجة حرارة حسب نوع الأطعمة المحفوظة في الثلاجة.

### كيفية الاستخدام

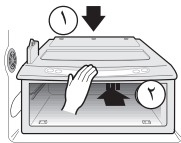
- يمكن اختيار درجة الحرارة من ٣ م° و ١ م° و ٤ م° .  
الخضراوات/الفواكه والأطعمة التي تم حفظها باردة مطلوبة للاحتفاظ بالرطوبة واللحوم/الأسماك يمكن حفظها طازجة حسب نوع الأطعمة المحفوظة.
- عند استخدام المنطقة الأعاجيبية كحجيرة لحفظ اللحم، قد تتجمد الخضراوات أو الفواكه المحفوظة فيها .
- عند استخدام المنطقة الأعاجيبية كحجيرة لحفظ اللحوم، قد تتفسد اللحوم أو الأسماك فلا بد من حفظ اللحوم أو الأسماك في حجيرة التجميد.
- إذا فتحت باب حجيرة التبريد، تضاء اللمبة في حالتها المختارة وتنطفئ اللمبة عند إغلاق الباب.
- تتكرر (الخضار/الفاكهة) -> (احفظها حفظا باردا أثناء الاحتفاظ بالرطوبة) -> (اللحم) على التوالي كلما ضغطت على زر « الاختيار ».

## المنطقة الأعاجيبية (اختياري لبعض الموديلات فقط)



- انزع صندوق الخضراوات أولا.
- بعد رفع كيس المنطقة الأعاجيبية بقليل (١)، امسك الداخل واسحبه الى الخارج (٢).

### عند نزع المنطقة الأعاجيبية



- ثبت كيس المنطقة الأعاجيبية على الرف (١) وازلقه الى الداخل بلطف.
- عند التركيب بالقوة، قد تتضرر أجزاء التوصيل.

### عند تركيب المنطقة الأعاجيبية

يستخدم في حفظ القوارير.

يستخدم في حفظ الأطعمة المجمدة المختلفة مثل اللحم،  
والسمك، الايس كريم، والمأكولات الخفيفة المجمدة... الخ.

- يستخدم في حفظ اللحم، والسّمك، والدجاج ... الخ بعد لفها بريقة معدنية.
- يستخدم لحفظ الأطعمة المجففة.

ضع صندوق البيض في موقع مناسب في حجرة التبريد.

يستخدم في العلب الصغيرة أو المشروبات مثل الحليب ،  
العصير، والبير ... الخ.

يستخدم في حفظ الخضراوات أو الفواكه.

نستخدم في حفظ الخضراوات والفواكه واللحم الذي تريد إذابته، والسّمك الطازج ... الخ عن ضبط مفتاح التحويل حسب حاجتك.

تأكّد من وضع مفتاح التحويل قبل حفظ الأطعمة.

زاوية التحويل بين  
دولاب الخضراوات/  
دولاب اللحم

## حفظ الأطعمة

- ضع الأطعمة الطازجة في الثلاجة ، كيفية تجميد الأطعمة وإذابة الجليد عنها هو عامل مهم في المحافظة على نكهة الأطعمة وجودتها .
- لا تخزن الأطعمة التي تفسد بسهولة على درجات منخفضة ، مثل الموز والأناناس والبطيخ .
- اترك الأكل الساخن يبرد قبل وضعه في الثلاجة . إذ أن وضعه ساخناً قد يتسبب في فساد المأكولات الأخرى بالثلاجة وفي زيادة استهلاك الكهرباء .
- يراعى عند تخزين الأطعمة بالثلاجة لفها بورق فينيل أو وضعها في أنية بغطاء . فمن شأن ذلك منع الرطوبة من التبخر والمساعدة في اختفاظ الطعام بطعمه وفائدته الغذائية .
- لا تسد فتحات الهواء بالأطعمة . إذ أن دوران الهواء المبرد من شأنه المحافظة على انتظام درجة برودة الثلاجة .
- تجنب فتح باب الثلاجة بشكل متكرر . فإن من شأن ذلك دخول الهواء الساخن للثلاجة ورفع درجة حرارتها .
- لا تحفظ كمية كثيرة جداً من الأطعمة في حامل الباب لأن الأطعمة قد تعيق الرفوف الداخلية بحيث لا يتغلق باب الثلاجة بإحكام .

### حجيرة الفريزر

- لا تضع القوارير داخل حجيرة الفريزر ، فقد تنكسر عند تجمدها .
- لا تجمد الأطعمة التي سبق وأذيب جمدها . إذ أن ذلك يتسبب في فقدانها لطعمها وفائدتها الغذائية .
- عند تخزين الأطعمة المجمدة مثل الأيس كريم لمدة طويلة ، ضعها على رف الفريزر وليس على حامل باب حجيرة التجميد .
- لا تلامس الأطعمة والأوعية ( على الأخص الأوعية المعدنية ) المحفوظة في حجيرة التجميد باليد الململة ولا تحفظ نوعاً من الزجاجات .
- قد تؤدي بالصقيع وتتجمد الزجاجات حتى تنكسر بسهولة والأمر قد يؤدي إلى إصابتك بضرر .

### حجيرة الثلاجة

- تجنب وضع أطعمة رطبة في أمكنة عميقة داخل أرفف الثلاجة ، فقد تتجمد عند تلامسها المباشر مع الهواء المبرد .
- نظّف دائماً الأطعمة قبل وضعها في الثلاجة . يجب غسل الخضار والفاكهة ومسحها وكذلك مسح الأطعمة المعلبة منعاً لفساد ما يجاورها من مأكولات في الثلاجة .
- عند وضع البيض في حامل التخزين تأكد من أنها طازجة وضعها دوماً في وضع عمودي حتى تبقى طازجة لفترة أطول .

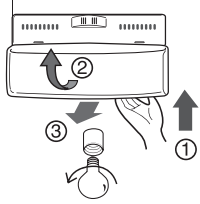
#### ملاحظة

إذا رُكِّبَ جهاز الثلاجة في مكان حار ورطب، أو فتحت بابه كثيراً أو حفظت كمية كثيرة من الخضراوات في الثلاجة، الأمر قد يؤدي إلى تكوين نداوة داخل الثلاجة لا تسبب في ضعف الكفاءة للثلاجة. ازل الندوة بقطعة من القماش النظيف بعناية.

## كيفية تفكيك الأجزاء

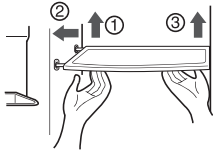
### ملاحظة

تفكيك الأجزاء يتم بعكس عملية تتابع التركيب.  
تأكد من فصل قابس التيار الكهربائي من مخرج التيار الجداري قبل التفكيك والتركيب. لا تستخدم القوة الشديدة لتفكيك الأجزاء لأنها قد تتلفها.

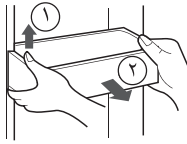


اللمبة بسحبها الى اتجاه ③ بينما ضربة خفيفة ①  
ر غطاء المصباح ② .

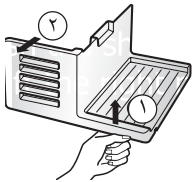
بصيلة باتجاه معاكس عقارب الساعة. لمبة ٢٤٠ فولت  
لى أقصى حد مستخدمة للثلاجة ويمكنك شرائها من  
ات.



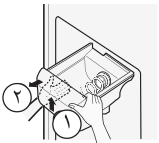
الرف، ارفع الجانب اليسار من الرف رفعا قليلا، وادفعه  
ه ① وارفع الجزء اليمين باتجاه ② واسحبه الى الخارج.



ارفع حامل الباب باتجاه ① ممسكا بالجانبين واسحبه  
الى الخارج باتجاه ②.



ارفع زيادة المساحة ① واسحبها الى الخارج باتجاه ②.



امسك صندوق حفظ الثلج كما هو مبين في الشكل  
الأيمن واسحبه الى الخارج في الاتجاه ② بينما ترفعه  
قليلا بخفة في الاتجاه ①.

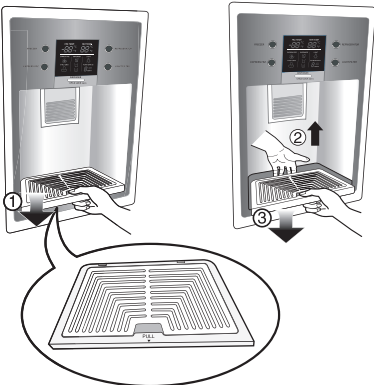
• ومن الموصى بها عدم تفكيك صندوق حفظ الثلج إلا  
في الحالات الضرورية.

• تأكد من استخدام كل من اليدين الأثنتين عند نزع  
صندوق حفظ الثلج حتى لا يقع على الأرض.

• اذا لم يتم تركيب صندوق حفظ الثلج بالشكل  
الصحيح فاعمل على تدوير أداة التدوير بخفة.



أداة التدوير



لا يحتوي مجمع المياه على وظيفة التصريف الذاتي

تنظيفه بطريقة دورية وعلى هذا يجب

فك الغطاء عن طريق سحب الجانب الأمامي لغطاء مجمع المياه ثم

تجفيفه بقطعة قماش

ثم اسحب الطرف الخلفي للغطاء 1 (اسحب الغطاء بشكل

أمل للأمام برفق لسحبه للخارج) 2 (للأعلى

نظف السطح ثم غطه بقطعة قماش جافة 3

### لمبة في حجرة التجميد

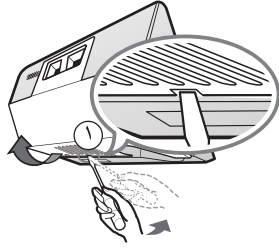
### رف في حجرة التجميد

### حامل الباب والمسند

### زيادة المساحة

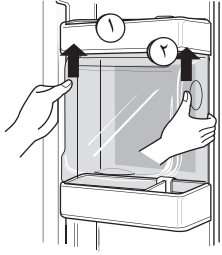
### صندوق حفظ الثلج

### بعد استخدام الموزع



انزعه بإدخال مفك البرغى في الجزء (١) ودفعه الى الأمام.  
استخدم مفك البرغى بشكل مستقيم.  
دور اللبنة بعكس اتجاه عقارب الساعة. تستخدم لبنة ٤٠  
واط على أقصى حد في جهاز التلاجة ويمكنك شرائها من  
مركز الخدمات.

## اللبنة في حجرة التبريد

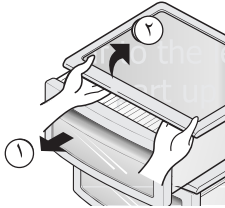


- انزع الصندوق (١) الى الأعلى.
- انزع الرف الأعلى من مركز الحفظ الطازج ثم  
اسحب غطاء مركز الحفظ الطازج (٢).
- يمكنك نزع مركز الحفظ الطازج بسحبه الى  
الأعلى.

## مركز إعادة الإنعاش

### ملاحظة

- تأكد من نزع الأجزاء على باب جهاز التلاجة من أجل نزع حجرة  
الخضراوات ودولاب المأكولات الخفيفة وغطاء مركز إعادة الإنعاش.



- لنزع غطاء دولاب الخضراوات، اسحب دولاب  
الخضراوات الى الأمام (١) قليلا، وارفع الجزء الأمامي  
من غطاء دولاب الخضراوات كما هو مبين في الشكل  
باتجاه (٢) واسحبه الى الخارج.

## غطاء دولاب الخضراوات

- اوقف مفتاح صنع الثلج (إيقاف) عن العمل بعد نزع زيادة المساحة، في حالة  
أنتك تأخذ إجازة طويلة أو لا تستخدم المكعبات الثلجية.  
وشغل مفتاح صنع الثلج (تشغيل) إذا أردت استخدام الثلج.

## صانع الثلج

## المعلومات العامة

اثناء العطلات غير الطويلة ، يستحسن ترك الثلاجة بحالة شغالة . ضع الأشياء القابلة للتجمد في الفريزر لإطالة حياتها . أما إذا كنت تعتزم تمضية إجازة طويلة فينصح بإزالة جميع الأطعمة وفصل التيار الكهربائي وتنظيف داخل الثلاجة جيدا وترك أبواب الثلاجة مفتوحة لمنع تكون الروائح .

في أغلب الأحيان لا يستغرق انقطاع التيار أكثر من ساعة أو ساعتين ولن يؤثر ذلك في درجة حرارة الثلاجة . يستحسن تقليل مرات لفتح باب الثلاجة اثناء انقطاع التيار .

أزل جميع الأشياء السائبة داخل الثلاجة أو ثبتها بإحكام ومنعاً لإتلاف صواميل الإستواء ادخلها تماما داخل القاعدة .

الجار الخارجي للثلاجة قد يصبح دافئاً في بعض الأحيان ، وبخاصة بعد التركيب لا تنزعج . هذا ناتج عن الأنبوب المضاد للتكثيف الذي يضخ غاز تبريد ساخن لمنع (( الترشيح )) على جدار الثلاجة الخارجي .

## التنظيف

من المهم الإحتفاظ بثلاجتك نظيفة تفاديا للروائح غير المرغوب فيها . يجب المبادرة فوراً إلى مسح الطعام المسكوب لئلا يحمض ويلطخ السطوح البلاستيكية إذا ما ترسب .

استخدم محلولاً دافئاً من صابون ناعم أو منظف لتنظيف السطح الخارجي للثلاجة . امسحه بقطعة قماش نظيفة رطبة ثم جففه .

اغسل أرفف الحجيرات وحاملات الأبواب وصواني التخزين وسدادات الأبواب المغنطة الخ .... بمحلول بيكربونات الصودا أو منظف لطيف وماء دافئ. اشطف وجفف.

تأكد من أن سلك التيار الكهربائي غير تألف وأن قابس التيار الكهربائي غير مثقل بأجهزة أخرى أو أن قابس التيار دخل جيداً في مصدر التيار الجداري.

نزع دائماً الفيش من مخرج التيار الكهربائي في الحائط قبل تنظيف ما حول الأجزاء الكهربائية (لمبات، مفاتيح، ضوابط .. الخ). امسح الرطوبة الزائدة بإسفنجة أو قطعة قماش لمنع الماء أو السائل من التسرب لأي قطعة كهربائية ومنع إحداث الصدمات الكهربائية. لا تستعمل مطلقاً لبادات التنظيف أو الفرش أو المنظفات خشنة الحك أو المحاليل شديدة القلوية على أي سطح في الثلاجة . تذكر قبل التنظيف بأن الأجسام الرطبة تلتصق بالأسطح الباردة . فلا تلمس الأسطح المتجمدة بأيدي مبتلة أو رطبة .

وقت الإجازة

انقطاع التيار

عند انتقالك إلى مسكن آخر

أنبوب مضاد للتكثيف

الأسطح الخارجية للثلاجة

الأجزاء الداخلية

بعد التنظيف

تحذير

## تحرى الخلل وإصلاحه

قبل الاتصال بمركز الخدمات، راجع الأمور التالية. هذا قد يوفر الوقت والمال. هذه القائمة تحتوى على الأمور العادية التي لا تنتج عن المشكلة في تشغيل الجهاز أو الخلل في الجهاز.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
اتخاذ الإجراءات في جهاز الثلاجة		
لا يعمل جهاز الثلاجة والضابط	لا يتم التحكم في الجهاز	اضبط التحكم في جهاز الثلاجة. راجع اوضاع التحكم.
	الثلاجة تكون في وضعية إذابة الثلج	هذا أمر طبيعي للثلاجة ذات وظيفة إذابة الثلج الأوتوماتيكية الكاملة. تعمل الثلاجة إذابة الثلج مؤقتا.
	قابس تيار الجهاز غير موصول الى مخرج التيار الجداري.	تأكد من إدخال قابس التيار الى مخرج التيار الجداري بثبات.
	انقطاع التيار. افحص الإضاءة في المنزل.	• اتصل بشركة الكهرباء المحلية.
تعمل الثلاجة كثيرة جدا أو لمدة طويلة جدا.	الثلاجة أكبر من الثلاجة السابقة لديك.	هذا أمر طبيعي. اجهزة الثلاجة الأكبر والأكثر كفاءة تعمل لمدة أطول في هذه الأحوال.
	درجة حرارة الغرفة ودرجة الحرارة الخارجية مرتفعة.	هذا أمر طبيعي للثلاجة عند تشغيلها لمدة أطول في هذه الظروف.
	جهاز الثلاجة غير موصول فترة أخيرا.	تستغرق بعض الساعات للثلاجة لكي تنخفض درجة الحرارة انخفاضا كاملا.
	الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة موضوعة في الثلاجة أخيرا	الأطعمة الدافئة يؤدي الى تشغيل الثلاجة لمدة أطول لكي تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو مفتوح لمدة طويلة جدا.	الهواء الدافئ الداخل للثلاجة يؤدي الى تشغيل الثلاجة أكثر كفاءة. افتح الباب مرات أقل.
	باب حجرة التبريد أو باب حجرة التجميد قد يفتح قليلا.	تأكد من استواء الثلاجة. احفظ الأطعمة أو الاوعية بعيدا عن الباب. راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	يتم ضبط جهاز الثلاجة على التبريد جدا.	اضبط الثلاجة على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المرغوب فيه.
	المادة العازلة في حجرة التبريد وحجرة التجميد وسخة وممزقة وملتوية أو غير محكمة.	نظف الحشية أو غيرها. تسرب الهواء في حشية الباب يؤدي الى طلب تشغيل الجهاز لمدة أطول حتى يحتفظ الجهاز بدرجة الحرارة المرغوب فيها.
	الثرموستات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.



حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
لا يعمل ضاغط الثلاجة	الثرموستات في الثلاجة يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة	هذا أمر طبيعي. يعمل جهاز الثلاجة ويتوقف عن العمل لكي يحتفظ بدرجة الحرارة المستمرة.
درجة الحرارة باردة جدا		
درجة الحرارة في حجرة التجميد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجرة التبريد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المناسب.
درجة الحرارة في حجرة التبريد منخفضة جدا ودرجة الحرارة في حجرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	اضبط درجة الحرارة فيها على وضعية الأدفأ .
تتجمد الأطعمة المحفوظة في الدولاپ.	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد على المستوى المنخفض جدا.	راجع الحل الأعلى.
تتجمد اللحوم المحفوظة في حجرة الحفظ الطازج.	لا بد من حفظ اللحم في درجة الحرارة أقل من نقطة تجميد الماء (٣٢ ف، صفر م) لمدة الحفظ الطازج على الحد الأقصى.	من الطبيعية تكون الثلج الناشئ من اللحم المحتوي على الرطوبة.
درجة الحرارة دافئة جدا		
درجة الحرارة في حجرة التجميد دافئة جدا.	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد على وضعية الأبرد حتى تصل درجة الحرارة الى المستوى المطلوب.
	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد دافئ جدا. درجة الحرارة في حجرة التبريد تؤثر على درجة الحرارة في حجرة التجميد.	اضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد على المستوى الأبرد حتى تصل درجة الحرارة في حجرة التجميد الى المستوى المطلوب.
درجة الحرارة في حجرة التبريد أو حجرة التجميد دافئة جدا.	تم فتح الباب كثيرا جدا أو فتحه لمدة طويلة جدا.	الهواء الدافئ يدخل لحجرة التبريد/حجرة التجميد كلما فتحت الباب. افتح الباب مرات أقل.
	الباب مفتوح قليلا.	اغلق الباب بإحكام.
	وضع الكمية الكبيرة من الأطعمة الدافئة أو الساخنة في الثلاجة أخيرا	انتظر حتى تختار حجرة التبريد أو حجرة التجميد درجة الحرارة المطلوبة.
	جهاز الثلاجة غير موصول الى مصدر الكهرباء لفترة ما أخيرا.	جهاز الثلاجة يحتاج الى بعض الساعات لانخفاض درجة الحرارة انخفاضا تاما.
درجة الحرارة في حجرة التبريد دافئة جدا ودرجة الحرارة في حجرة التجميد مناسبة.	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد على المستوى الدافئ جدا.	اضبط درجة الحرارة في حجرة التبريد على المستوى الأبرد.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
<b>الصوت والضجيج</b>		
مستوى الصوت عال عند تشغيل جهاز الثلاجة.	ثلاجات هذه الأيام لها سعة التخزين الكبيرة وتحفظ بدرجة الحرارة التساوية.	مستوى الصوت العالي أمر طبيعي.
مستوى الصوت عال عند تشغيل الضاغط.	يعمل جهاز الثلاجة على الضغط الأعلى أثناء البدء بالتشغيل.	هذا أمر طبيعي. ينخفض الصوت عند الاستمرار في تشغيل الجهاز.
الاهتزاز أو الضجيج	الأرض غير مستوية أو ضعيفة.	تأكد من الأرض المستوية والثابتة والأرض تتحمل ثقل الثلاجة.
	جهاز الثلاجة يهز الأرض عند تحركه قليلا.	
	تهتز الأشياء الموضوعة على أعلى الثلاجة.	ازل الأشياء.
	تهتز الأطباق الموجودة في الرفوف في جهاز الثلاجة.	اهتزاز الأطباق القليل أمر طبيعي. انقل الأطباق قليلا. تأكد من استواء الثلاجة وتركيب الثلاجة على الأرض بثبات.
	جهاز الثلاجة ملابس بالجدار أو الكابينات.	حرك جهاز الثلاجة وانقله.
<b>الماء/الرطوبة/الثلج داخل حجيرة التبريد</b>		
تجمع الرطوبة في الأسطح الداخلية لحجيرة التبريد.	الجو حار ورطب بحيث ترتفع نسبة تكوين الصقيع والسقوط المتقطع.	هذا أمر طبيعي.
	الباب مفتوح قليلا.	راجع جزء المشكلة عن فتح/إغلاق البابين.
	الباب مفتوح كثيرا جدا أو لمدة طويلة جدا.	افتح الباب مرات أقل.
<b>الماء/الرطوبة/الثلج خارج حجيرة التبريد</b>		
تتكون الرطوبة على الأسطح الخارجية للثلاجة أو بين البابين.	الجو رطب.	هذا أمر طبيعي في الجو الرطب. اذا انخفضت الرطوبة ، تتلاشى النداءة.
	الباب مفتوح قليلا بحيث يتلاقى الهواء البارد من داخل الثلاجة الهواء الدافئ من خارج الثلاجة.	في هذه الحالة، اغلق الباب بإحكام.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الروائح الكريهة في الثلاجة	لا بد من تنظيف الأجزاء الداخلية من الثلاجة.	نظف الأجزاء الداخلية بأسفنجة والماء الدافئ وصودا الخبز.
	الطعام ذو الرائحة الشديدة محفوظ في الثلاجة.	غطي الطعام بإحكام.
	بعض الأوعية والأوراق الملفوفة تنشئ الروائح الكريهة.	استخدم وعاء آخر أو نوعاً آخر من الأوراق الملفوفة.
فتح/إغلاق البابين/الدولاب		
لا يغلق الباب (البابين)	الأطعمة يعيق إغلاق الباب.	انقل الأطعمة التي لا تعيق إغلاق الباب.
لا يغلق الباب (البابين). (متابع)	الباب مغلق بصعوبة بحيث يفتح الباب الآخر قليلاً.	اغلق كلي البابين بلطف.
	جهاز الثلاجة غير مستوي. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	اضبط برغى ضبط الارتفاع.
	الأرض غير مستوية أو ضعيفة. يهز الجهاز على الأرض عندما يتحرك قليلاً.	تأكد من استواء الأرض وإمكانية تحمل ثقل الثلاجة. اتصل النجار لإصلاح فتحات أو شقوق الأرض.
	جهاز الثلاجة يلامس الجدار أو الكابينات.	حرك الثلاجة أو انقله.
الدولاب صعب في نقله	الأطعمة المحفوظة في الدولاب تلمس بأعلى الدولاب.	احفظ أقل كمية من الأطعمة في الدولاب.
	الممرات التي ينزلق الدولاب عليها وسخة.	نظف الدولاب والممرات.
الموزع		
لا يخرج الثلج من الموزع	صندوق حفظ الثلج فارغ.	عند سقوط المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد أن يعمل الموزع.
	تم ضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد على المستوى الدافئ جداً.	ادر مفتاح ضبط درجة الحرارة في حجرة التجميد إلى المستوى الأعلى بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية لأول مرة، لا بد من يعمل الموزع.
	صمام أنبوب الماء في المنزل غير مفتوح.	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل واتركه لمدة كافية بحيث تتكون المكعبات الثلجية. عند صنع المكعبات الثلجية، لا بد أن يعمل الموزع.
	لا يغلق باب حجرة التبريد أو باب حجرة التجميد.	تأكد من إغلاق البابين.

حدوث	الاسباب المحتملة	الحل
الموزّع لا يوزّع الثلج.	ذاب الثلج وتجمد حول المخرج بسبب الاستخدامات الكثيرة وتقلبات درجة الحرارة و/أو الكهرباء المفرط.	انزع صندوق حفظ الثلج واذب الثلج و المحتويات. نظّف الصندوق وامسحه وجفّفه واعد الى مكانه. عند صنع الثلج الجديد، لا بد ان يعمل الموزّع.
موزّع الثلج مسدود.	المكعبات الثلجية مسدودة بين ذراع صانع الثلج وخلف الصندوق.	ازل المكعبات الثلجية التي تسد الموزّع.
	تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.	استخدم الموزّع أحيانا بحيث لا تتجمد المكعبات الثلجية ببعضها.
	تستخدم في الموزّع المكعبات الثلجية التي تم شراؤها أو صنعها بطريقة أخرى.	لا بد من استخدام المكعبات الثلجية التي تم صنعها في صانع الثلج في الموزّع.
الموزّع لا يوزّع الماء.	لا يفتح صمام أنبوب الماء في المنزل. راجع جزء المشكلة عن « لا يصنع صانع الثلج أي ثلج ».	افتح صمام أنبوب الماء في المنزل.
	لا يغلق باب حجرة التبريد أو باب حجرة التجميد.	تأكد من إغلاق كلي البابين.
طعم الماء كريه و/أو للماء رائحة كريهة.	الماء كان يوجد في الخزان لمدة طويلة.	اضف ٧ كاسات من الماء للحصول على الماء الطازج. اضف ٧ كاسات إضافية من الماء لشطف الخزان تماما.
	جهاز الثلاجة غير موصول الى أنبوب الماء البارد كما ينبغي.	صل جهاز الثلاجة الى أنبوب الماء البارد الذي يزود الماء الى حنفية المطبخ.
الصوت عند سقوط الثلج	هذا الصوت عادي عند سقوط الثلج الذي يتم صنعه اوتوماتيكيا الى صندوق حفظ الثلج. قد يختلف جهد الصوت حسب موقع جهاز الثلاجة.	
صوت تزويد الماء	هذا الصوت عاد عند تزويد الماء الى صانع الثلج بعد سقوط الثلج الذي تم صنعه اوتوماتيكيا.	
الأخرى	الرجاء قراءة جزء « صانع الثلج الاوتوماتيكي » والموزّع في دليل الاستخدام هذا بعناية.	